

DENON
PROFESSIONAL

Lecteur média/CD

DN-501C

Manuel de l'Utilisateur

IMPORTANT TO SAFETY

WARNING:

To reduce the risk of fire and electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus

CAUTION

1. Handle the power supply cord carefully

Do not damage or deform the power supply cord. If it is damaged or deformed, it may cause electric shock or malfunction when used. When removing from wall outlet, be sure to remove by holding the plug attachment and not by pulling the cord.

2. Do not open the rear cover

In order to prevent electric shock, do not open the top cover. If problems occur, contact your DENON DEALER.

3. Do not place anything inside

Do not place metal objects or spill liquid inside the system. Electric shock or malfunction may result.

Please, record and retain the Model name and serial number of your set shown on the rating label.

Model No. DN-501C

Serial No. _____



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

FCC INFORMATION (For US customers)

1. COMPLIANCE INFORMATION

Product Name: CD/MEDIA PLAYER

Model Number: DN-501C

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

DENON Professional div. D&M Professional
1100 Maplewood Drive Itasca, IL 60143
Tel. 630-741-0330

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by DENON may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

3. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ BEFORE OPERATING EQUIPMENT

This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Additional Safety Information!

16. This product is equipped with a three-wire grounding type plug, a plug having a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding-type plug.

Laser Class
(IEC60825-1:2007)
CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

"CLASS 1
LASER PRODUCT"

ADVARSEL: USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION.
UNDGÅ UDSAETTELSE FOR STRÅLING.

VAROITUS! LAITTEEN KÄYTTÄMINEN MUULLA KUIN TÄSSÄ KÄYTTÖOHJEESSA MAINITULLA TAVALLA SAATTA
ALTISTAA KÄYTTÄJÄN TURVALLISUUSLUOKAN 1 YLITTÄVÄLLE NÄKYMÄMTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE.

WARNING: OM APPARATEN ANVÄNDS PÅ ANNAT SÄTT ÄN I DENNA BRUKSANVISNING SPECIFICERATS, KAN ANVÄNDAREN
UTSÄTTAS FÖR OSYNLIG LASERSTRÅLNING SOM ÖVERSKRIDER GRÄNSEN FÖR LASERKLASS 1.



ATTENZIONE: QUESTO APPARECCHIO E' DOTATO DI DISPOSITIVO OTTICO CON RAGGIO LASER.
L'USO IMPROPRIO DELL'APPARECCHIO PUO' CAUSARE PERICOLOSE ESPOSIZIONI A RADIAZIONI!!

CAUTION:
USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.
THIS PRODUCT SHOULD NOT BE ADJUSTED OR REPAIRED BY ANYONE EXCEPT PROPERLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

CAUTION: (English)

To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet.

The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

VORSICHT: (Deutsch)

Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, trennen Sie bitte den Netzstecker von der Wandsteckdose ab.

Die Hauptstecker werden verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen; er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein. Setzen Sie Batterien nicht übermäßiger Wärme aus, z. B. Sonnenstrahlung, Feuer oder dergleichen.

PRECAUTION: (Français)

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.

La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

N'exposez pas les batteries à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

ATTENZIONE: (Italiano)

Per scollegare definitivamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, togliere la spina dalla relativa presa.

La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'unità e deve essere facilmente accessibile all'utente.

Non esporre le batterie a un calore eccessivo, per esempio al sole, al fuoco o altre fonti.

PRECAUCIÓN: (Español)

Para desconectar completamente este producto de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del enchufe de la pared.

El enchufe de la alimentación se utiliza para interrumpir por completo el suministro de alimentación a la unidad y debe de encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

No exponga las pilas a calor excesivo, como a la luz solar, el fuego, etc.

VOORZICHTIGHEID: (Nederlands)

Om de voeding van dit product volledig te onderbreken moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

De netstekker wordt gebruikt om de stroomtoevoer naar het toestel volledig te onderbreken en moet voor de gebruiker gemakkelijk bereikbaar zijn.

Stel de batterijen niet bloot aan felle zonneschijn, brand, enzovoorts.

FÖRSIKTIHETSMÅTT: (Svenska)

Koppla loss stickproppen från eluttaget för att helt skilja produkten från nätet.

Stickproppen används för att helt bryta strömförsörjningen till apparaten, och den måste vara lättillgänglig för användaren.

Utsätt inte batterierna för stark hetta såsom solsken, eld eller liknande.

ATENÇÃO: (Português)

Para desligar completamente este produto da corrente, desligue a ficha da tomada eléctrica.

A ficha eléctrica é utilizada para interromper completamente a alimentação da unidade e deve estar num local onde o utilizador lhe possa aceder facilmente.

Não exponha as pilhas a fontes de calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes.

NOTE ON USE / HINWEISE ZUM GEBRAUCH

WARNINGS	WARNHINWEISE
<ul style="list-style-type: none"> • Avoid high temperatures. Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack. • Handle the power cord carefully. Hold the plug when unplugging the cord. • Keep the unit free from moisture, water, and dust. • Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time. • Do not obstruct the ventilation holes. • Do not let foreign objects into the unit. • Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit. • Never disassemble or modify the unit in any way. • Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains. • Naked flame sources such as lighted candles should not be placed on the unit. • Observe and follow local regulations regarding battery disposal. • Do not expose the unit to dripping or splashing fluids. • Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit. • Do not handle the mains cord with wet hands. • When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS. • The equipment shall be installed near the power supply so that the power supply is easily accessible. • Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vermeiden Sie hohe Temperaturen. Beachten Sie, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird. • Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um. Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen. • Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern. • Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker. • Decken Sie den Lüftungsbereich nicht ab. • Lassen Sie keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen. • Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen. • Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern. • Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungsöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden. • Auf dem Gerät sollten keinerlei direkte Feuerquellen wie beispielsweise angezündete Kerzen aufgestellt werden. • Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die örtlich geltenden Umweltbestimmungen. • Das Gerät sollte keiner tropfenden oder spritzenden Flüssigkeit ausgesetzt werden. • Auf dem Gerät sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vasen aufgestellt werden. • Das Netzkabel nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen. • Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (OFF (STANDBY)-Position), ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz (MAINS) abgetrennt. • Das Gerät sollte in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden, damit es leicht an das Stromnetz angeschlossen werden kann. • Lagern Sie die Batterie nicht an einem Ort, an dem sie direktem Sonnenlicht oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.

☐ OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION / NOTE SULL'USO / NOTAS SOBRE EL USO / ALVORENS TE GEBRUIKEN / OBSERVERA / NOTA SOBRE UTILIZAÇÃO

AVERTISSEMENTS	AVVERTENZE	ADVERTENCIAS	WAARSCHUWINGEN	VARNINGAR	AVISOS
<ul style="list-style-type: none"> • Eviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. • Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon. • Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière. • Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. • Ne pas obstruer les trous d'aération. • Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. • Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil. • Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre. • Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation. • Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées. • Veuillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées. • L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité. • Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil. • Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. • Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS). • L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible. • Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Evitate di esporre l'unità a temperature elevate. Assicuratevi che vi sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità in un mobile per componenti audio. • Maneggiate il cavo di alimentazione con attenzione. Tenete ferma la spina quando scollegate il cavo dalla presa. • Tenete l'unità lontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere. • Scollegate il cavo di alimentazione quando prevedete di non utilizzare l'unità per un lungo periodo di tempo. • Non coprite i fori di ventilazione. • Non inserite corpi estranei all'interno dell'unità. • Assicuratevi che l'unità non entri in contatto con insetticidi, benzolo o solventi. • Non smontate né modificate l'unità in alcun modo. • Le aperture di ventilazione non devono essere ostruite coprendole con oggetti, quali giornali, tovaglie, tende e così via. • Non posizionate sull'unità fiamme libere, come ad esempio candele accese. • Prestate attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie. • L'apparechiatura non deve essere esposta a gocciolii o spruzzi. • Non posizionate sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi. • Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. • Quando l'interruttore è nella posizione OFF (STANDBY), l'apparechiatura non è completamente scollegata da MAINS. • L'apparechio va installato in prossimità della fonte di alimentazione, in modo che quest'ultima sia facilmente accessibile. • Non tenere la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o con temperature estremamente elevate, ad esempio in prossimità di dispositivi di riscaldamento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Evite altas temperaturas. Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola. • Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía. • Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo. • Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo. • No obstruya los orificios de ventilación. • No deje objetos extraños dentro del equipo. • No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo. • Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. • La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, manteles o cortinas. • No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas. • A la hora de deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente. • No exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice. • No colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarros. • No maneje el cable de alimentación con las manos mojadas. • Cuando el interruptor está en la posición OFF (STANDBY), el equipo no está completamente desconectado de la alimentación MAINS. • El equipo se instalará cerca de la fuente de alimentación de manera que resulte fácil acceder a ella. • No coloque las pilas en un lugar expuesto a la luz directa del sol o donde la temperatura sea extremadamente alta, como cerca de una calefacción. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vermijd hoge temperaturen. Zorg er bij installatie in een audiorack voor, dat de door het toestel geproduceerde warmte goed kan worden afgevoerd. • Hanteer het netsnoer voorzichtig. Houd het snoer bij de stekker vast wanneer deze moet worden aan- of losgekoppeld. • Laat geen vochtigheid, water of stof in het apparaat binnendringen. • Neem altijd het netsnoer uit het stopcontact wanneer het apparaat gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. • De ventilatieopeningen mogen niet worden geblokkeerd. • Laat geen vreemde voorwerpen in dit apparaat vallen. • Voorkom dat insecticiden, benzeen of verfdunner met dit toestel in contact komen. • Dit toestel mag niet gedemonteerd of aangepast worden. • De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken met bijvoorbeeld kranten, een tafelkleed of gordijnen. • Plaats geen open vlammen, bijvoorbeeld een brandende kaars, op het apparaat. • Houd u steeds aan de milieuvorschriften wanneer u gebruikte batterijen wegdoet. • Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten. • Plaats geen voorwerpen gevuld met water, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat. • Raak het netsnoer niet met natte handen aan. • Als de schakelaar op OFF (STANDBY) staat, is het apparaat niet volledig losgekoppeld van de netspanning (MAINS). • De apparatuur wordt in de buurt van het stopcontact geïnstalleerd, zodat dit altijd gemakkelijk toegankelijk is. • Bewaar de batterijen niet op een plaats waar deze blootstaan aan direct zonlicht of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen heersen, zoals in de buurt van een kachel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Undvik höga temperaturer. Se till att det finns möjlighet till god värmeavledning vid montering i ett rack. • Hantera nätkabeln varsamt. Håll i kabeln när den kopplas från el-uttaget. • Utsätt inte apparaten för fukt, vatten och damm. • Koppla loss nätkabeln om apparaten inte kommer att användas i lång tid. • Tapp inte till ventilationsöppningarna. • Se till att främmande föremål inte tränger in i apparaten. • Se till att inte insektsmedel på spraybruk, bensin och thinner kommer i kontakt med apparatens hölje. • Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den. • Ventilationen bör inte förhindras genom att täcka för ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, bordsdukar eller gardiner. • Placera inte öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten. • Tänk på miljöaspekterna när du bortskaffar batterier. • Apparaten får inte utsättas för vätska. • Placera inte föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, på apparaten. • Hantera inte nätsladden med våta händer. • Även om strömbrytaren står i det avstängda läget OFF (STANDBY), så är utrustningen inte helt bortkopplad från det elektriska nätet (MAINS). • Utrustningen ska vara installerad nära strömuttaget så att strömförsörjningen är lätt att tillgå. • Förvara inte batteriet på en plats som utsätts för direkt solljus eller på platser med extremt höga temperaturer, som nära ett värmelement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Evite temperaturas altas. Assegure uma suficiente dispersão de calor quando a unidade for instalada numa prateleira. • Manuseie o cabo de alimentação com cuidado. Puxe pela ficha quando desligar o cabo de alimentação. • Mantenha a unidade afastada da humidade, da água e do pó. • Desligue o cabo de alimentação quando não estiver a utilizar a unidade por longos períodos de tempo. • Não obstrua os orifícios de ventilação. • Não deixe objectos estranhos dentro da unidade. • Não permita que insecticidas, benzina e diluente entrem em contacto com a unidade. • Nunca desmonte ou modifique de alguma forma a unidade. • A ventilação não deve ser obstruída, tapando as aberturas de ventilação com objectos, como jornais, toalhas ou cortinas. • Não devem ser colocadas junto à unidade fontes de chama aberta, como velas acesas. • Respeite as regulamentações locais relativas à eliminação de pilhas. • Não exponha a unidade a gotejamento ou salpicos de líquidos. • Não coloque objectos com líquidos, como jarros, em cima da unidade. • Não manuseie o cabo de alimentação com as mãos molhadas. • Quando o interruptor se encontra na posição OFF (STANDBY), o equipamento não está completamente desligado da REDE ELÉCTRICA. • O equipamento deve ser instalado junto da fonte de alimentação, para que a fonte de alimentação esteja facilmente acessível. • Não deixe a pilha num local exposto à luz solar directa ou em locais sujeitos a temperaturas extremamente elevadas, como, por exemplo, junto de um aquecedor.

• DECLARATION OF CONFORMITY

Our products following the provisions of EC/EU directives, that as follows:

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: EC regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC

• ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Unsere Produkte unterliegen den Bestimmungen der folgenden EG/EU-Richtlinien:

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: EG-Vorschrift 1275/2008 und deren Rahmenrichtlinie 2009/125/EC

• DECLARATION DE CONFORMITE

Nos produits sont conformes aux dispositions des directives CE/UE comme suit :

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: Réglementation CE 1275/2008 et sa directive cadre 2009/125/CE

• DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

I nostri prodotti sono conformi a quanto previsto dalle direttive EC/EU, come specificato di seguito:

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: Norma EC 1275/2008 e relativa legge quadro 2009/125/EC

• DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nuestros productos cumplen las disposiciones de las directivas de la CE/UE siguientes:

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: Normativa de la CE 1275/2008 y su directiva marco 2009/125/CE

• EENVORMIGHEIDSVKLAARING

Onze producten volgen de voorwaarden van de EG/EU-richtlijnen zoals volgt;

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: EG-verordening 1275/2008 en zijn kaderrichtlijn 2009/125/EG

• ÖVERENSSTÄMMELSESINTYG

Våra produkter uppfyller följande föreskrifter i EC/EU-direktiv:

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: EU-direktiv 1275/2008 och dess ramdirektiv 2009/125/EC

• СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Наши продукты соответствуют следующим положениями директивы ЕЭС/ЕС:

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: Законодательные акты ЕЭС 1275/2008 и их основополагающая директива 2009/125/EC

• DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Nasze produkty zgodne z postanowieniami KE/UE, tj.

LV: 2006/95/EC

EMC: 2004/108/EC

RoHS: 2011/65/EU

ErP: Z rozporządzeniem KE 1275/2008 oraz powiązaną z nim dyrektywą ramową 2009/125/WE

D&M Professional Europe
A division of D&M Europe B.V
Beemdstraat 11
5653 MA Eindhoven
The Netherlands

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations.

When discarding the unit, comply with local rules or regulations.

Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal.

This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.

HINWEIS ZUM RECYCLING:

Das Verpackungsmaterial dieses Produktes ist zum Recyceln geeignet und kann wieder verwendet werden. Bitte entsorgen Sie alle Materialien entsprechend der örtlichen Recycling-Vorschriften.

Beachten Sie bei der Entsorgung des Gerätes die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.

Die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen oder verbrannt werden; bitte entsorgen Sie die Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften.

Dieses Produkt und das im Lieferumfang enthaltene Zubehör (mit Ausnahme der Batterien!) entsprechen der WEEE-Direktive.

UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer des matériaux conformément aux lois sur le recyclage en vigueur.

Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations en vigueur.

Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux lois en vigueur sur la mise au rebut des piles.

Ce produit et les accessoires inclus, à l'exception des piles, sont des produits conformes à la directive DEEE.

NOTA RELATIVA AL RICICLAGGIO:

I materiali di imballaggio di questo prodotto sono riutilizzabili e riciclabili. Smaltire i materiali conformemente alle normative locali sul riciclaggio.

Per lo smaltimento dell'unità, osservare le normative o le leggi locali in vigore.

Non gettare le batterie, né incenerirle, ma smaltirle conformemente alla normativa locale sui rifiuti chimici.

Questo prodotto e gli accessori inclusi nell'imballaggio sono applicabili alla direttiva RAEE, ad eccezione delle batterie.

ACERCA DEL RECICLAJE:

Los materiales de embalaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad.

Quando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales.

Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos.

Este producto junto con los accesorios empaquetados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas.

EEN AANTEKENING MET BETREKKING TOT DE RECYCLING:

Het inpakmateriaal van dit product is recycleerbaar en kan opnieuw gebruikt worden. Er wordt verzocht om zich van elk afvalmateriaal te ontdoen volgens de plaatselijke voorschriften.

Volg voor het wegdoen van de speler de voorschriften voor de verwijdering van wit- en bruingoed op.

Batterijen mogen nooit worden weggegooid of verbrand, maar moeten volgens de plaatselijke voorschriften betreffende chemisch afval worden verwijderd.

Op dit product en de meegeleverde accessoires, m.u.v. de batterijen is de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE) van toepassing.

OBSERVERA ANGÅENDE ÅTERVINNING:

Produktens emballage är återvinningsbart och kan återanvändas. Kassera det enligt lokala återvinningsbestämmelser. När du kasserar enheten ska du göra det i överensstämmelse med lokala regler och bestämmelser.

Batterier får absolut inte kastas i soporna eller brännas. Kassera dem enligt lokala bestämmelser för kemiskt avfall.

Denna apparat och de tillbehör som levereras med den uppfyller gällande WEEE-direktiv, med undantag av batterierna.

UMA NOTA SOBRE A RECICLAGEM:

Os materiais de embalagem deste produto são recicláveis e podem ser reutilizados. Elimine quaisquer materiais de acordo com as normas de reciclagem locais.

Quando eliminar a unidade, obedeça às regras ou normas locais.

As pilhas nunca devem ser deitadas fora ou incineradas, mas sim eliminadas de acordo com as normas locais relativas aos resíduos químicos.

Este produto e os respectivos acessórios embalados em conjunto constituem o produto aplicável de acordo com a directiva WEEE, excepto as pilhas.



Pb

Démarrage

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil DENON Professional. Pour un fonctionnement optimal, veuillez lire attentivement ce manuel de l'Utilisateur avant de vous servir de l'appareil. Après l'avoir lu, conservez-le afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Contenu

Démarrage	1
Accessoires	2
Fonctionnalités principales	2
Précautions relatives aux manipulations	2
Disques	3
Disques lisibles sur cet appareil.....	3
Entretien des disques.....	3
Chargement des disques.....	3
Précautions relatives au chargement des disques.....	3
Précautions relatives au stockage des disques.....	3
Nettoyage des disques.....	3
Nomenclature et fonctions	4
Panneau avant	4
Panneau arrière	5
Télécommande	6
Insertion des piles.....	7
Portée de la télécommande.....	7
Affichage	8
Affichage pendant la lecture.....	8
Connexions	11
Préparatifs	11
Câbles utilisés pour la connexion audio.....	11
Connexions audio	11
Connexion analogique (connexion non équilibrée).....	11
Connexion analogique (connexion équilibrée).....	11
Connexion numérique (COAXIAL).....	11
Connexion numérique (AES/EBU).....	11
Connexion de la borne de contrôle externe	12
Port parallèle.....	12
Borne RS-232C.....	12
Connexion du casque	12
Connexion du cordon d'alimentation	12
Connexion média	13
Insertion et éjection de disques.....	13
Connexion d'un dispositif USB ou d'un iPod.....	13
Précautions d'emploi lors de l'utilisation de média.....	13
Réglages par défaut	14
Liste de menu	14
Réglages par défaut	15
Fonctionnements du menu (Preset Settings/System Settings).....	15
Opérations de menu (Utility).....	18
Réglages des fichiers et dossiers	20
File List Menu	20
Sélection de cibles de copie (Select).....	20
Sélection de tous les fichiers pour la copie (Select All).....	20
Copie de fichiers (Copy).....	21
Affichage des informations de la plage (Property).....	21
Media List	22
Lecture	23
Sélection du média à lire	23
Lecture	23
End Monitor	23
Opérations pendant la lecture	24
Changement de plage (◀◀, ▶▶).....	24
Réservation de la plage suivante à lire (Next Track Reserve).....	24
Avance rapide et retour rapide (Search).....	24
Saut par images (Frame jump).....	24
Lecture répétée A-B (A-B Repeat).....	25
Ajustement de la hauteur tonale de la lecture (Pitch control).....	25
Lecture unique ou lecture continue (Single/Cont.).....	26
Saut direct.....	26
Changement du niveau de sortie.....	26
Rembobinage d'une durée spécifique et de la lecture (Skip back).....	26
Lecture dans l'ordre préféré (Program playback).....	26
Lecture à partir de points chauds de plage (Hot Start playback).....	27
Enregistrement d'une plage sélectionnée dans la liste à chaud.....	27
Lecture iPod	28
Lecture iPod.....	28
Fonction de contrôle	30
Diverses fonctions de lecture avec la RC-F400S	30
Nomenclature et fonctions.....	30
Connexion.....	32
Lecture de la reprise immédiate.....	33
Lecture à partir de l'écran principal.....	35
Autres fonctions	36
Touches de fonctionnement du verrouillage (Key lock).....	36
Application "DENON Professional Pitch Control" pour iPhone/iPod Touch.....	36
Fonction de contrôle à distance en série	37
Contrôle RS-232C.....	37
Format de communication étendu (MIDI).....	38
Format de communication D&M RC (RC).....	41
Contrôle parallèle	43
Informations	45
Messages d'erreur	45
Messages d'erreur de la RC-F400S.....	45
Dépistage des pannes	46
Garantie	47
Principales caractéristiques	48
Appendix	50

Accessoires

Assurez-vous que les éléments suivants sont fournis avec l'appareil.

- | | |
|---|---|
| ① Guide de configuration rapide (LIVRET)..... | 1 |
| ② Manuel de l'Utilisateur (CD-ROM)..... | 1 |
| ③ Câble d'alimentation..... | 1 |
| ④ Télécommande (RC-1177)..... | 1 |
| ⑤ Piles R03/AAA..... | 2 |

Fonctionnalités principales

- Média CD, dispositif USB (classe de stockage de masse) et lecture iPod®/iPhone®
- Grand affichage électroluminescent (EL) organique facile à lire
- Bornes XLR équilibrées pour toutes les sorties
- Prise en charge du contrôle de la hauteur tonale sur un iPod/iPhone à l'aide du logiciel spécialisé (DENON Professional Pitch Control)
- La lecture du contrôle de la hauteur tonale permet l'ajustement de la vitesse de lecture de -16 % à +16 % par incréments de 0,1 %
- La fonction Master Key permet de régler la vitesse de lecture sans changer l'intervalle musical
- Prise en charge du fonctionnement de la télécommande à partir du port parallèle et RS-232C

REMARQUE

La reproduction ou l'utilisation de matériaux, tels que des fichiers ou données de musique peut être restreinte en vertu de la loi sur le copyright ou d'autres lois applicables ou aux termes d'un contrat de licence entre vous et le propriétaire du matériau. Vérifiez que les conditions d'utilisation de tous les matériaux sont soigneusement remplies avant la reproduction etc., et utilisez cet équipement de manière appropriée. DENON Professional ne peut accepter aucune responsabilité pour des actes de violation de copyright par l'utilisateur.

Précautions relatives aux manipulations

• Avant d'allumer l'appareil

- Contrôlez encore une fois que tous les branchements sont bien faits et que les câbles de connexion ne présentent aucun problème.
- Certains circuits restent sous tension même lorsque l'appareil est mis en mode veille. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

• À propos de la condensation

Si la différence de température entre l'intérieur de l'appareil et la pièce est importante, de la condensation risque de se former sur les pièces internes, empêchant l'appareil de fonctionner correctement. Dans ce cas, laissez l'appareil hors tension au repos pendant une heure ou deux, jusqu'à ce que la différence de température diminue.

• Précautions relatives à l'utilisation de téléphones portables

L'utilisation d'un téléphone portable à proximité de cet appareil peut entraîner des phénomènes de bruit. Si le cas se présente, éloignez le téléphone portable de l'appareil lorsque vous l'utilisez.

• Déplacement de l'appareil

Éteignez l'unité et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

Débranchez ensuite les câbles connectés aux autres composants du système avant de déplacer l'appareil.

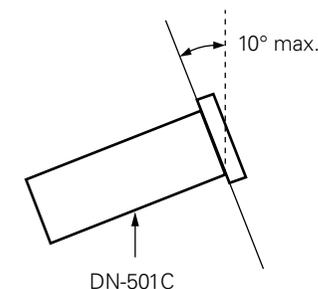
• Précautions relatives au montage en rack (spécifications de rack requises pour le montage en rack du DN-501C)

- Rack standard EIA 19 pouces
- Rack compatible pour l'installation taille 1U
- Rack avec un rail-guide ou une étagère pour soutenir l'appareil

• Installation du rack

Le DN-501C fonctionnera normalement lorsque le lecteur est monté jusqu'à 10 degrés par rapport au plan vertical du panneau avant. Si l'appareil

est incliné de manière excessive, le disque peut ne pas être chargé ou déchargé correctement.



Disques lisibles sur cet appareil

1 CD de musique

Les disques marqués avec le logo à droite peuvent être lus par cet appareil.



2 CD-R/CD-RW

REMARQUE

- Les disques aux formes spéciales (disques en forme de cœur, disques octogonaux, etc.) ne peuvent pas être lus. N'essayez pas de les lire, car vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- Certains disques et formats d'enregistrement ne peuvent pas être lus.
- Les disques non finalisés ne peuvent pas être lus.



* Qu'est-ce que la finalisation ?

La finalisation est le processus qui rend les CD-R/CD-RW enregistrés lisibles sur des lecteurs compatibles.

Entretien des disques

Ne touchez pas la surface du signal.



Chargement des disques

- Mettez toujours un seul disque dans le tiroir. La présence de plus d'un seul disque dans le tiroir peut endommager l'unité et rayer les disques.
- Lorsque le disque est inséré dans l'appareil, faites attention à ne pas vous coincer les doigts.
- N'insérez que des disques dans la fente de chargement des disques.
- N'utilisez pas de disques fendus ou déformés, ou réparés avec un adhésif, etc.
- N'utilisez pas de disques dont la partie collante du ruban adhésif ou des étiquettes est exposée ou sur lesquels les étiquettes ont laissé des traces. Ces disques pourraient se coincer dans l'unité et l'endommager.
- Si le côté de l'étiquette du disque est sale, nettoyez-le avant de l'utiliser. Si le rouleau de chargement/d'éjection du disque est sale, les disques peuvent ne pas se charger ou s'éjecter correctement.

Précautions relatives au chargement des disques

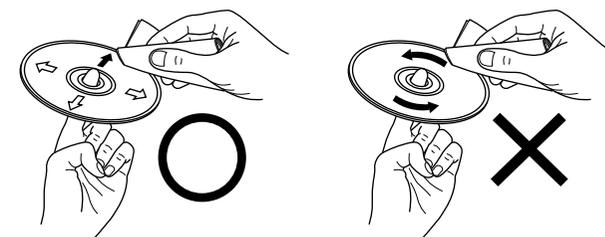
- Évitez de laisser des traces de doigt, des marques grasses ou toute autre salissure sur vos disques.
- Lorsque vous sortez un disque de son étui, manipulez-le avec précaution pour éviter de le rayer.
- Ne déformez pas ou n'exposez pas les disques à une source de chaleur.
- N'agrandissez pas le trou central.
- N'écrivez pas sur la face étiquetée (imprimée) avec un stylo à bille, un crayon, etc. et ne collez aucune étiquette sur vos disques.
- Des gouttes d'eau peuvent se former sur les disques lorsqu'ils sont déplacés subitement d'un lieu froid (à l'extérieur par exemple) vers un lieu chaud, mais n'essayez pas de les sécher à l'aide d'un sèche-cheveux, etc.

Précautions relatives au stockage des disques

- Assurez-vous de retirer les disques après leur utilisation.
- Assurez-vous de stocker les disques dans leur boîtier pour les protéger de la poussière, des rayures, des déformations, etc.
- Ne rangez pas de disques dans les conditions suivantes :
 - Exposition directe au soleil
 - Environnement poussiéreux ou humide
 - À proximité d'une source de chaleur, chauffage, etc.

Nettoyage des disques

- S'il y a des empreintes ou de la poussière sur un disque, nettoyez-les avant d'utiliser le disque. Les empreintes et la poussière peuvent nuire à la qualité sonore et entraîner des interruptions pendant la lecture.
- Utilisez un produit de nettoyage spécialisé disponible dans le commerce ou un chiffon doux pour nettoyer vos disques.



Essayez délicatement le disque par des mouvements rectilignes allant du centre au bord. N'essayez pas en un mouvement circulaire.

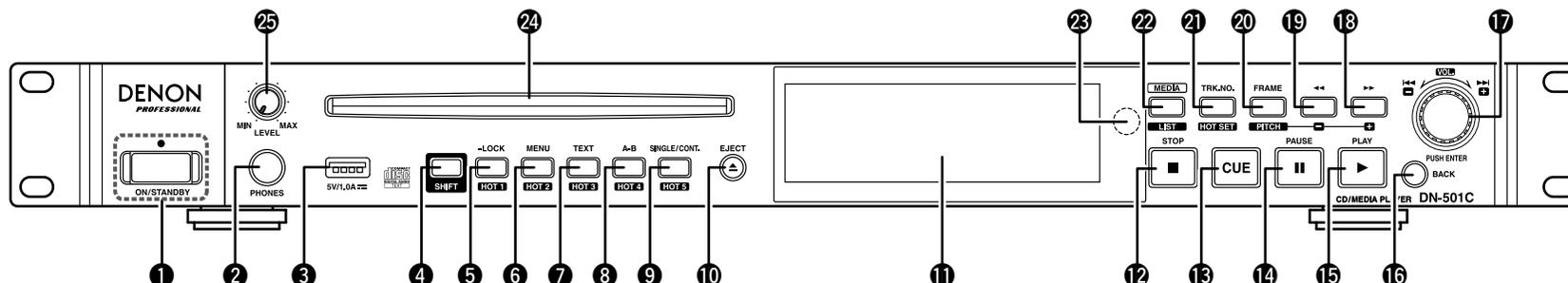
REMARQUE

N'utilisez aucun produit antistatique ou aérosol pour disque, ni aucun solvant volatil tel que le benzène ou autre dissolvant.

Nomenclature et fonctions

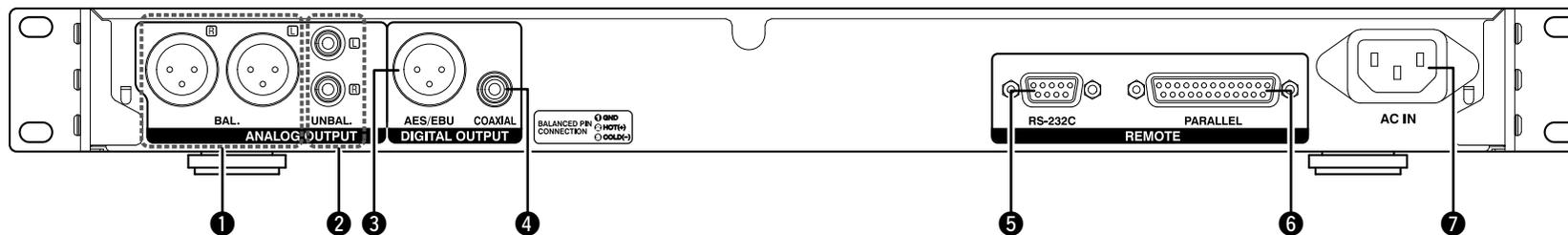
Panneau avant

Pour les touches qui ne sont pas décrites ici, lire la page indiquée entre parenthèses ().

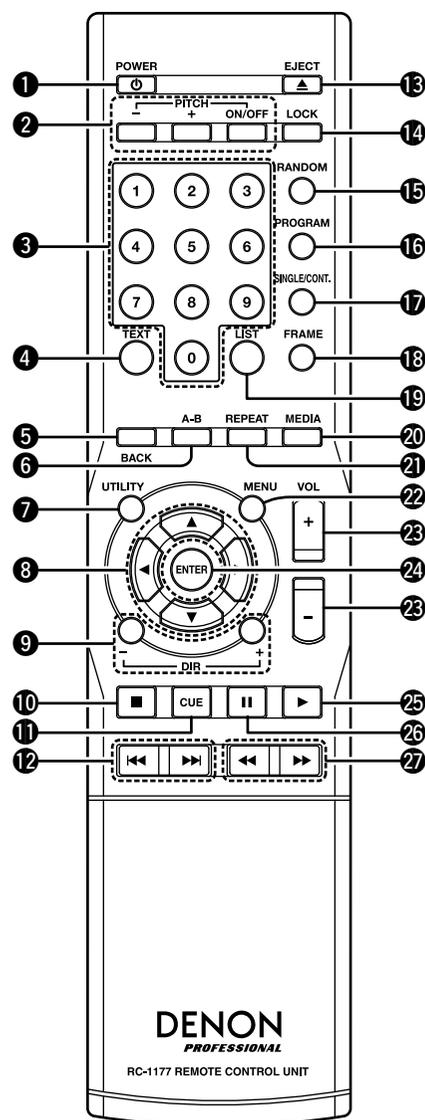


- | | | | |
|---|---|---|--|
| <p>1 Témoin d'alimentation ON/STANDBY (15, 23)
Allume ou éteint l'appareil.
[État du témoin d'alimentation]
Sous tension : Vert
Veille : Rouge</p> <p>2 Prise de casque audio (PHONES) (12)</p> <p>3 Port USB (23)
Se connecte à un dispositif USB ou un iPod.</p> <p>4 Touche SHIFT (SHIFT) (15)
Lorsque le témoin DEL est allumé, la fonction affectée à SHIFT est activée.</p> <p>5 Touche LOCK/HOT 1 (27, 36)
Appuyez et maintenez la touche pendant plus d'une seconde pour basculer entre toutes les touches verrouillées, le verrouillage de touche spécifique, et toutes les touches déverrouillées.
• Appuyez sur cette touche tout en maintenant la touche 4 SHIFT enfoncée pour lire à partir de l'emplacement défini en tant que reprise immédiate n°1. (Il en va de même pour 6 à 9 touches HOT 2 à 5.)
• Même en mode de réglage immédiat, la plage actuellement sélectionnée est enregistrée en tant que reprise immédiate n°1. (Il en va de même pour 6 à 9 touches HOT 2 à 5.)</p> | <p>6 Touche MENU/HOT 2 (14, 27)
Affiche le menu principal.</p> <p>7 Touche TEXT/HOT 3 (8, 27)
Fait défiler le nom du fichier et les informations textuelles sur l'affichage.</p> <p>8 Touche A-B/HOT 4 (25, 27)
Définit la lecture répétée A-B.</p> <p>9 Touche SINGLE/CONT./HOT 5 (26, 27)
Change le mode de lecture (SINGLE et CONTINUOUS).</p> <p>10 Touche EJECT (13)</p> <p>11 Affichage (8)</p> <p>12 Touche Stop/Cancel (■) (15, 20, 23, 24, 28)</p> <p>13 Touche CUE (23)</p> <p>14 Touche Pause (II) (23, 28)</p> <p>15 Touche Play (▶) (23, 28)</p> | <p>16 Touche BACK (15, 20, 22, 28)
Revient à l'opération précédente.</p> <p>17 Molette/Touche PUSH ENTER (15, 20, 23, 24)
Permet le déplacement entre les pages. Permet également après la sélection d'une plage, d'appuyer sur la molette pour lire la plage sélectionnée.
• Tournez la molette tout en maintenant la touche 4 SHIFT enfoncée pour ajuster le niveau de sortie.
• Permet de sélectionner et saisir les éléments pendant que le menu est affiché.</p> <p>18 Touche Avance rapide/Hauteur tonale + (▶▶) (24, 25)</p> <p>19 Touche Rembobinage/Hauteur tonale - (◀◀) (24, 25)</p> <p>20 Touche FRAME/PITCH (24, 25)
Permet de basculer sur le mode de recherche et de démarrer Audible Pause.
• Appuyez sur cette touche tout en maintenant la touche 4 SHIFT enfoncée pour activer/désactiver la hauteur tonale.</p> | <p>21 Touche TRK NO./HOT SET (26, 27)
Sélectionne directement les pages.
• Appuyez sur cette touche tout en maintenant la touche 4 SHIFT enfoncée pour basculer en mode de réglage immédiat et enregistrer la plage actuelle en tant que reprise immédiate.</p> <p>22 Touche MEDIA/LIST (20, 22)
Bascule entre les médias.
• Appuyez sur cette touche tout en maintenant la touche 4 SHIFT enfoncée pour afficher la liste de fichiers.</p> <p>23 Récepteur de signal de la télécommande (7)</p> <p>24 Fente des disques (13)</p> <p>25 Molette de réglage du volume du casque (LEVEL) (12)
Ajuste le volume du casque.
Appuyez sur la molette pour la faire jaillir. Après avoir ajusté le volume, appuyez à nouveau sur la molette pour la remettre en position.</p> |
|---|---|---|--|

Panneau arrière



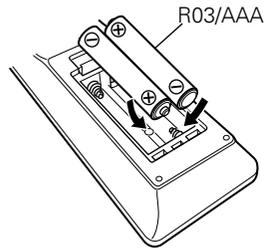
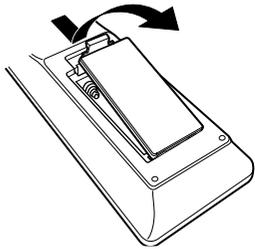
- | | |
|---|---|
| <p>1 Borne de sortie analogue (équilibrée) (11)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arrangement des broches : 1. TERRE/2. Chaud/3. Froid • Type XLR <p>2 Borne de sortie analogue (non équilibrée) (11)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Type RCA <p>3 Borne de sortie numérique (XLR) (11)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arrangement des broches : 1. Common/2. Chaud/3. Froid • Format de signal : IEC-60958 Type I (AES/EBU) <p>4 Borne de sortie numérique (RCA) (11)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format de signal : IEC-60958 Type II (COAXIAL) | <p>5 Borne RS-232C (12)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Borne DSUB à 9 broches (Femelle) <p>6 Port parallèle (PARALLEL) (12)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Borne DSUB à 25 broches (Femelle) <p>7 Entrée CA (AC IN) (12)</p> |
|---|---|



- 1 Touche POWER (⏻)**
Allume ou éteint l'appareil.
- 2 Touche PITCH**
 - Active ou désactive le contrôle de la hauteur tonale.
 - Change la valeur de l'ajustement de la hauteur tonale.
- 3 Touches numériques (0 à 9)**
Sélectionne directement les pages.
- 4 Touche TEXT**
Affiche à nouveau les informations textuelles pour les pages.
- 5 Touche BACK**
Renvoie au menu précédent.
- 6 Touche A-B**
Définit la lecture répétée A-B.
- 7 Touche UTILITY**
Affiche le menu d'utilitaires.
- 8 Touche ARROW**
Déplace le curseur.
- 9 Touche DIR +/-**
Change le répertoire (dossier).
- 10 Touche d'arrêt (■)**
Arrête la lecture ou annule l'opération actuellement sélectionnée.
- 11 Touche CUE**
Renvoie au point de repère.
- 12 Touche de saut de plage (I◀◀, ▶▶I)**
Déplace les pages.
- 13 Touche EJECT**
Éjecte le disque. Ne fonctionne pas pendant la lecture.
- 14 Touche LOCK**
Verrouille toutes les opérations ou les touches spécifiques sur le panneau avant de l'appareil.
- 15 Touche RANDOM**
Passe au mode aléatoire.
- 16 Touche PROGRAM**
Passe au mode programme.
- 17 Touche SINGLE/CONT.**
Change le mode de lecture (SINGLE/CONTINUOUS).
- 18 Touche FRAME**
Bascule en mode de recherche d'images.
- 19 Touche LIST**
Affiche la "File List".
- 20 Touche MEDIA**
Affiche la "Media List".
- 21 Touche REPEAT**
Active/désactive le mode de répétition.
- 22 Touche MENU**
Affiche le menu principal.
- 23 Touche VOL +/-**
Ajuste le niveau de sortie.
- 24 Touche ENTER**
Confirme le contenu sélectionné.
- 25 Touche Lecture (▶)**
Démarre la lecture.
- 26 Touche Pause (⏸)**
Pause la lecture.
- 27 Touche de recherche (◀◀, ▶▶)**
Permet d'avancer ou de rembobiner rapidement les pages.

Insertion des piles

- ① Poussez le couvercle arrière vers le haut dans la direction des flèches pour le retirer.
- ② Chargez correctement les deux piles comme indiqué par les repères dans le compartiment des piles.



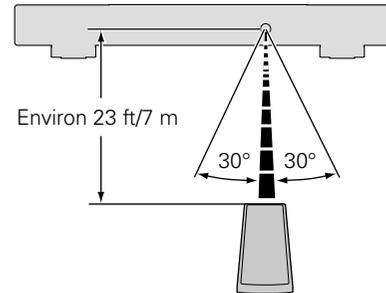
- ③ Remettez le couvercle arrière en place.

REMARQUE

- Insérez les piles spécifiées dans la télécommande.
- Remplacez les piles par des neuves si l'appareil ne fonctionne pas même si la télécommande fonctionne à proximité de l'appareil. (Les piles fournies sont uniquement à des fins de vérification. Remplacez-les par des piles neuves rapidement.)
- Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de faire attention aux polarités, suivez les repères ⊕ et ⊖ dans le compartiment des piles.
- Pour éviter tout dommage ou fuite du liquide des piles :
 - N'utilisez pas une nouvelle pile avec une ancienne.
 - N'utilisez pas deux types de piles différents.
 - Ne tentez pas de charger des piles sèches.
 - Ne court-circuitez pas, ne désassemblez pas, ne chauffez pas ou ne jetez pas les piles au feu.
- Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.
- Si le liquide de la pile venait à fuir, nettoyez soigneusement le liquide dans le compartiment des piles et insérez de nouvelles piles.
- Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pendant des périodes prolongées.
- Veuillez vous débarrasser des piles usagées conformément aux lois locales relatives à la mise au rebut des piles.
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement si vous utilisez des piles rechargeables.

Portée de la télécommande

Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande de l'unité.



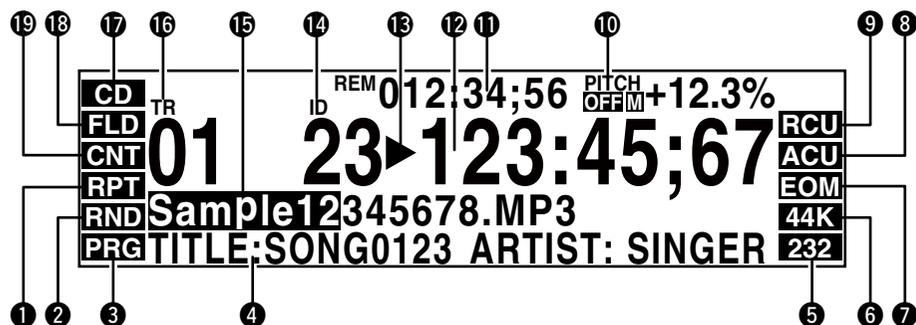
REMARQUE

- L'appareil ou la télécommande risque de fonctionner incorrectement si le capteur de la télécommande est exposé directement à la lumière du soleil, à une lumière artificielle puissante émise par une lampe fluorescente de type inverseur ou à une lumière infrarouge.
- Lorsque vous utilisez des appareils vidéo 3D qui transmettent des signaux de communication radio (tels que des signaux infrarouges, etc) entre les divers appareils (tels que l'écran, des lunettes 3D, un transmetteur 3D, etc), la télécommande peut ne pas fonctionner en raison d'interférence provenant de ces signaux de communication radio. Si cela se produit, ajustez la direction et la distance de la communication 3D pour chaque appareil et vérifiez que le fonctionnement de la télécommande n'est pas affecté par ces signaux.

Affichage

Le statut et les informations de lecture sur les divers médias apparaissent sur l'affichage DN-501 C.

Affichage pendant la lecture



1 Affichage de la répétition de la lecture

“RPT” ou “A-B” s’affiche pendant la lecture répétée.

2 Affichage de la lecture aléatoire

“RND” s’affiche pendant la lecture aléatoire.

3 Affichage de la lecture programmée

“PRG” s’affiche pendant la lecture programmée.

4 Affichage des informations textuelles

Affiche les données textuelles (balises CD-TEXT/ID3 dans les données MP3) comprises dans le fichier en cours de lecture.

- Un texte trop long pour tenir à l’écran défile.

5 Affichage de la connexion en série distante

S’affiche lorsque des commandes en série distantes sont reçues.

- La durée d’affichage est 0,5 secondes.

6 Affichage du taux d’échantillonnage

Affiche le taux d’échantillonnage de la sortie audio. (44 K/48 K)

- Il ne s’affiche pas lorsque les réglages “automatic” sont utilisés.

7 Affichage End Of Message

• “EOM” s’allume lorsque la fonction End Of Message est réglée sur ON.

- “EOM” clignote lorsque la lecture se situe dans la durée définie.

8 Affichage de repère automatique

“ACU” s’affiche lorsque la fonction de repère automatique est activé (ON).

9 Affichage du mode de fin

Affiche le mode lorsque la plage actuelle se termine. (“NXT” lorsque “Next” est réglé, “RCU” lorsque “Recue” est réglé)

10 Affichage de la hauteur tonale

Affiche le statut ON/OFF de la fonction de la hauteur tonale, la touche principale et la vitesse de lecture (pourcentage).

11 Affichage de la durée restante

Affichée au format “mmm (minutes):ss (secondes):ff (image)”.

- Les minutes s’affichent avec deux chiffres pendant la lecture de CD.
- L’affichage passe sur “--:--” lors de la lecture de fichier VBR.

12 Affichage de la durée écoulée

Affichée au format “mmm (minutes):ss (secondes):ff (image)”.

- L’affichage s’arrête à un maximum de 999:59:74.
- Les minutes s’affichent avec deux chiffres pendant la lecture de CD.

13 Affichage du statut

- Affiche le statut de fonctionnement des appareils.

ARRÊT	■
REPÈRE	CUE
PAUSE	
AUDIBLE PAUSE	
RECHERCHE	◀▶
LECTURE	▶

14 Affichage du numéro d’index

Affiché uniquement pendant la lecture de CD.

15 Affichage du nom du fichier

Le nom du fichier actuellement en cours de lecture s’affiche avec la barre d’affichage de progression.

- Les noms de fichier trop longs pour tenir à l’écran défilent.
- “TRACK XX” s’affiche pendant la lecture de CD.

16 Affichage du numéro de la plage

- Lorsque le réglage “Next Trk Reserve” est activé, clignote lorsqu’il y a une plage suivante à lire.
- Deux chiffres s’affichent pour la lecture de CD et 4 chiffres s’affichent pour tous les autres médias.
- “TR” s’allume pendant la lecture normale.
- “HS” s’allume pendant la lecture du démarrage à chaud.
- “PG” s’affiche pendant la lecture programmée.

17 Affichage du média

Affiche le média actuellement sélectionné. (“CD”/“USB”/“iPod”)

18 Affichage de la plage de lecture

Affiche la plage de lecture en cours. (“FLD” : Dossier actuel/“ALL” : Tous les dossiers)

19 Affichage du mode de lecture

Affiche le mode de lecture actuel. (“CNT” : En continu/“SGL” : Une plage)

Écran de menu

Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher l'écran suivant.

01 File List
02 Program List
03 Hot List
04 Preset Setting
05 System Setting

- Le Menu contient les éléments suivants.
 - File List
 - Program List
 - Hot List
 - Preset Setting
 - System Setting
 - Utility

File List

Affiche les dossiers et les fichiers audio.

1	Current Folder
2	< Up One Level >
3	Lower Folder
4	0001 BGM.MP3
5	<input checked="" type="checkbox"/> Music.WAV

- Les dossiers s'affichent en premier, suivis par les fichiers audio.
 - Affiche le dossier de la plage actuellement sélectionnée.
 - L'icône du disque s'affiche lorsque CD est sélectionné.
 - Sélectionnez pour déplacer la hiérarchie du dossier actuel vers le haut.
 - Sélectionnez pour déplacer la hiérarchie du dossier actuel vers le bas.
 - Affiche le premier fichier dans le dossier actuel.
 - Affiche le fichier actuellement sélectionné.

File List Menu

Appuyez sur la molette lorsque "File List" s'affiche pour afficher ce menu.

01 Set Current Track
02 Preview
03 Select
04 Select All
05 Copy

- Le "File List Menu" contient les éléments suivants.
 - Set Current Track
 - Preview
 - Select
 - Select All
 - Copy
 - Property

Program List

Affiche les fichiers enregistrés pour la lecture programmée.

Program List
01 BGM01.MP3
02 BGM02.MP3
03 Music01.WAV
04 Music02.WAV

- Les chiffres sur la partie gauche indiquent l'ordre de lecture programmée.
- Pour CD-DA, <PLAGE-XX> (XX=N° de plage.) s'affiche dans l'affichage du nom de fichier.

Program List Menu

Appuyez sur la molette lorsque "Program List" s'affiche pour afficher ce menu.

01 Preview
02 Insert
03 Remove
04 Remove All
05 Load

- Le "Program List Menu" contient les éléments suivants.
 - Preview
 - Insert
 - Remove
 - Remove All
 - Load (Uniquement pour le média USB)
 - Save (uniquement pour le média USB)

Hot List

Affiche les fichiers enregistrés pour "Hot Start".

Hot List
01 BGM01.MP3
02 BGM02.MP3
03 Music01.WAV
04 Music02.WAV

- Le chiffre sur la partie gauche indique le numéro de reprise immédiate.
- Pour CD-DA, <PLAGE-XX> (XX=N° de plage.) s'affiche dans l'affichage du nom de fichier.
- Les reprises immédiates non enregistrées s'affichent en tant que <Vide>.

Hot List Menu

Appuyez sur la molette lorsque "Hot List" s'affiche pour afficher ce menu.

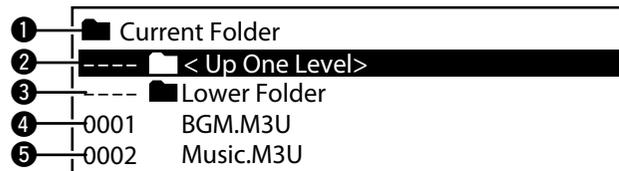
01	Preview
02	Auto Mapping
03	Set
04	Remove
05	Remove All

- Écran utilisé pour la modification des affectations "Hot Start".
- Le "Hot List Menu" contient les éléments suivants.
 - Preview
 - Auto Mapping
 - Set
 - Remove
 - Remove All
 - Load (Uniquement pour le média USB)
 - Save (uniquement pour le média USB)

Misc List

Sélectionnez le menu "Load" ou "Save" lorsque "Hot List Menu" ou "Program List Menu" apparaissent pour afficher ce menu.

Le fichier "Liste de lecture" et le fichier "Hot Start" peuvent être confirmés.



- 1 Affiche le nom du dossier actuellement sélectionné.
- 2 Sélectionnez pour déplacer la hiérarchie du dossier actuel vers le haut.
- 3 Sélectionnez pour déplacer la hiérarchie du dossier actuel vers le bas.
- 4, 5 Affichez les fichiers "Misc List" dans le dossier actuel.



- xxx.m3u Fichier contenant des informations de configuration pour la lecture programmée.
- xxx.ppl Fichier contenant des informations de configuration pour la lecture avec reprise immédiate.

Preset Setting

Définit le statut de fonctionnement de l'appareil.

01	Shift Mode	Momentary
02	Power On	Resume Play
03	Play Range	All
04	Play mode	Continuous
05	Random	Off

Pour des détails sur "Preset Setting", reportez-vous à "Preset Setting" (page 15).

System Setting

Définit le statut initial de l'appareil.

01	Mono	Off
02	Output rate	Auto
03	Auto Sleep	Off
04	Volume Output	Variable
05	Ref(XLR/RCA)	+24dBu/+10dBV

Pour des détails sur "System Setting", reportez-vous à "System Setting" (page 17).

Utility

Affiche le menu d'utilitaires.

01	Load Setting
02	Save Setting
03	Firmware Version
04	Format Media

- "Utility" contient les éléments suivants.
 - Load Setting
 - Save Setting
 - Firmware Version
 - Format Media

Media List

Sélectionnez le média à lire.

Appuyez sur la touche **MEDIA** pour afficher l'écran suivant.

Media List	
	CD
	USB(None)
	iPod/iPhone

- La "Media List" contient les éléments suivants.
 - CD
 - USB
 - iPod/iPhone



- "(None)" s'affiche après le nom du média pour le média qui n'est pas prêt pour la lecture.

Connexions

REMARQUE

- Ne pas brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé toutes les connexions.
- Pour faire vos connexions, consultez également les instructions de fonctionnement des autres équipements.
- Insérez les fiches correctement. Des connexions incomplètes peuvent provoquer du bruit.
- Vérifiez que vous connectez correctement les canaux droit et gauche (le canal gauche sur le connecteur gauche et le canal droit sur le connecteur droit).
- Connectez correctement la sortie.
- Ne groupez pas les cordons d'alimentation avec les câbles de connexion des équipements. Cela pourrait provoquer des ronflements ou autres types de bruit audio indésirables.

Préparatifs

Câbles utilisés pour la connexion audio

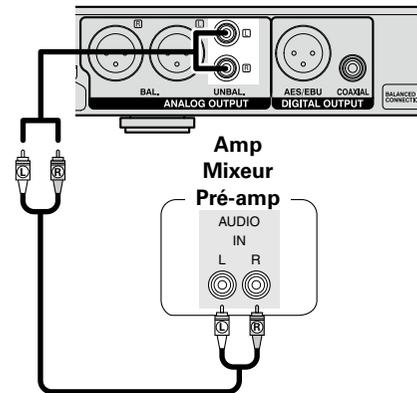
Sélectionnez les câbles en fonction de l'équipement à connecter.

Câbles audio	
Connexion analogique (RCA)	
(Blanc) 	
(Rouge) 	
Câble audio stéréo (vendu séparément)	
Connexion numérique (RCA)	
	
Câble numérique coaxial (vendu séparément)	
Connexion analogique (XLR), connexion numérique (XLR)	
	
Câble équilibré (vendu séparément)	

Connexions audio

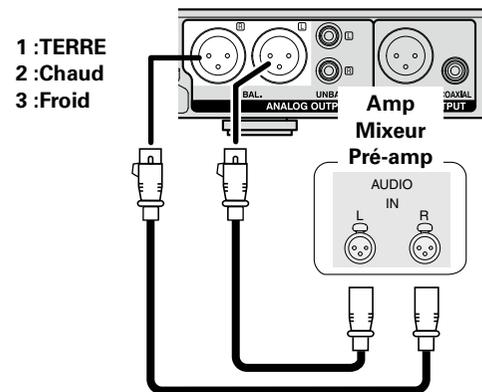
Connexion analogique (connexion non équilibrée)

Connectez un câble analogique de niveau de ligne à la borne de sortie analogique (non équilibrée).



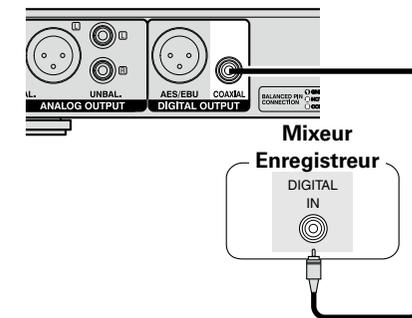
Connexion analogique (connexion équilibrée)

Connectez la borne de sortie analogique (équilibrée) à une entrée analogique de niveau de ligne.



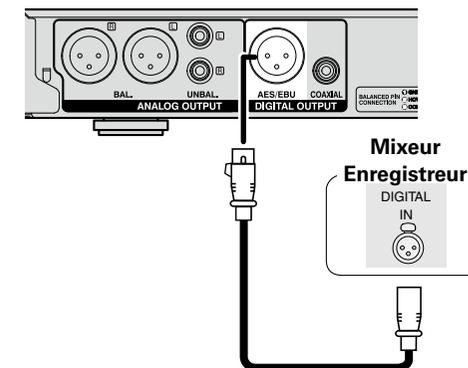
Connexion numérique (COAXIAL)

Connectez la borne de sortie numérique COAXIAL à une borne d'entrée numérique.



Connexion numérique (AES/EBU)

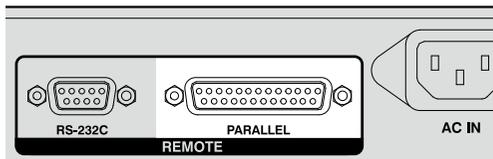
Connectez la borne de sortie numérique AES/EBU à une borne d'entrée numérique.



Connexion de la borne de contrôle externe

Port parallèle

Connectez un appareil externe au port parallèle.

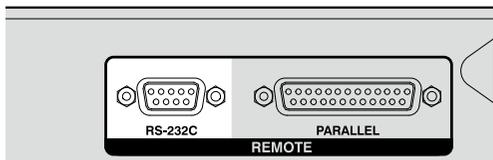


Le contrôle parallèle peut être utilisé pour contrôler le DN-501C à partir d'un appareil externe.

Pour des détails sur le contrôle parallèle, reportez-vous à "Contrôle parallèle" (page 43).

Borne RS-232C

Connectez un câble direct RS-232C avec une borne D-sub à 9 broches à la borne série RS-232C.

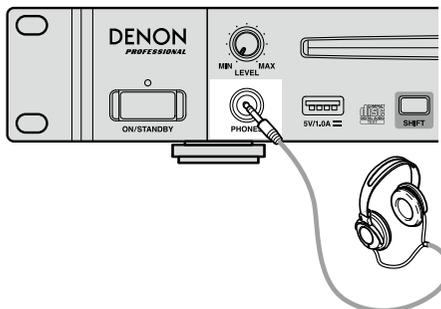


Le contrôle RS-232C peut être utilisé pour le contrôle externe du périphérique hôte et pour configurer les réglages.

Pour des détails sur le contrôle RS-232C, reportez-vous à "Contrôle RS-232C" (page 37).

Connexion du casque

Connectez le casque à la prise casque (PHONES).



Lorsque vous appuyez sur la molette d'ajustement du volume du casque (**LEVEL**), la molette jaillit. Après avoir ajusté le volume, appuyez à nouveau sur la molette pour la remettre en position.

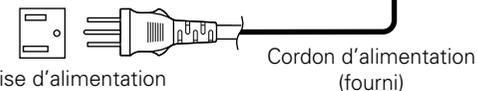
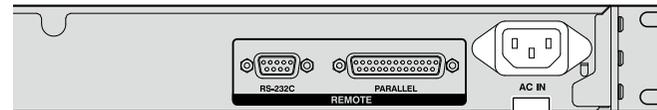
REMARQUE

Afin d'éviter une perte de l'ouïe, n'augmentez pas excessivement le niveau du volume lors de l'utilisation d'écouteurs.

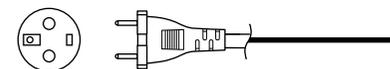
Connexion du cordon d'alimentation

Insérez le cordon d'alimentation lorsque toutes les autres connexions sont terminées.

Assurez-vous de connecter également la prise terre.



À la prise d'alimentation
(CA 120 V, 60 Hz)
modèles Amérique et Canada



À la prise d'alimentation
(CA 230 V, 50/60 Hz)
modèles Europe, R-U, Asie/Pacifique

REMARQUE

- Assurez-vous d'insérer la prise d'alimentation fermement à la prise CA. Si la prise n'est pas correctement insérée, cela peut entraîner un dysfonctionnement ou du bruit.
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant que l'appareil fonctionne.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil.

Connexion média

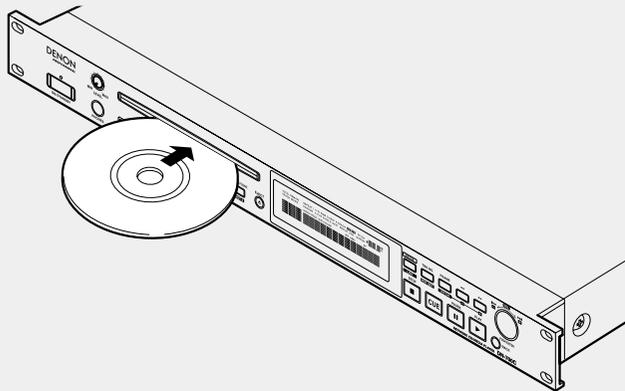
Insertion et éjection de disques

Cette opération est effectuée lorsque l'appareil est sous tension.

1 Appuyez sur **ON/STANDBY** pour mettre l'appareil sous tension.

2 Maintenez le disque par son bord et insérez-le dans la fente des disques.

- Ne touchez pas la surface enregistrée (surface brillante) avec vos mains.



3 Appuyez sur **EJECT** et retirez le disque.

Messages

Le DN-501C affiche différents messages pendant l'utilisation. Le contenu des messages est expliqué ci-dessous.

Message	Contenu
No Disc	La fente des disques est vide.
Eject Locked	L'éjection du disque qui est en cours de lecture est verrouillée. La lecture doit être arrêtée pour que le disque puisse être éjecté.

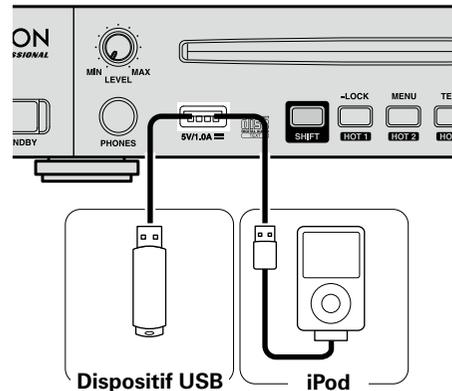
REMARQUE

Ne tentez pas d'insérer un disque en le poussant avec votre main lorsque l'alimentation est éteinte. Vous pourriez endommager le lecteur CD ou entraîner un dysfonctionnement.

Connexion d'un dispositif USB ou d'un iPod

DN-501C prend en charge les dispositifs USB externes (classe de stockage de masse).

- Un concentrateur USB n'est pas pris en charge.
- Les systèmes de fichiers FAT16/FAT32/HFS+ (lecture uniquement) sont pris en charge.



REMARQUE

- Ne retirez pas le dispositif USB pendant la lecture USB. Le retrait avec force du dispositif USB pendant la lecture USB peut endommager les données sur le disque dur ou la mémoire USB.
- N'utilisez pas un câble d'extension pour connecter le dispositif USB.

Précautions d'emploi lors de l'utilisation de média

- N'utilisez pas un CD ou un lecteur USB fendu, déformé ou qui a été réparé avec du ruban adhésif.
- "Loading..." apparaît sur l'affichage lorsque le média est utilisé ou chargé. Ne retirez pas le média pendant que ce message est affiché.

Réglages par défaut

Liste de menu

Élément de configuration			Page	
File List	(Normal)	File List Menu	Set Current Track	20
			Preview	
			Select	
			Select All	
			Copy*1	
			Property	
File List	(Set/Insert)	File List Menu	Preview	20
			Execute	
Program List	Program List Menu	Program List Menu	Preview	9
			Insert*1	
			Remove	
			Remove All	
			Load*2	
			Save*2	
Hot List	Hot List Menu	Hot List Menu	Preview	10
			Auto Mapping	
			Set*1	
			Remove	
			Remove All	
			Load*2	
Preset Setting			Save*2	15
			Shift Mode	
			Power On	
			Play Range	
			Play Mode	
			Random	
			Program	
			Finish Mode	
			Repeat	
			Auto Cue	
			Skip Back	
			Search Mode	
			Auto Fade In	
			Auto Fade Out	
			Start Delay	
			End Of Message	

Élément de configuration		Page
Preset Setting	Next Trk Reserve	16
	Master Key	16
	End Monitor	16
	Dimmer	16
	Display Dimmer	16
	LED Dimmer	16
	Screen Saver	16
	Remain Time Mode	16
	Fader Start	16
	Para Rem Mode	16
System Setting	Default	16
	Mono	17
	Output Rate	17
	Auto Sleep	17
	Volume Output	17
	Ref (XLR/RCA)	17
	Trim L	17
	Trim R	17
	Display Contrast	17
	IR Remote	17
Utility	Serial Bit Rate	17
	Serial Protocol	17
	Password*3	17
	Default	17
	Load Setting	10
	Save Setting	
	Version du micrologiciel	
Format Media		

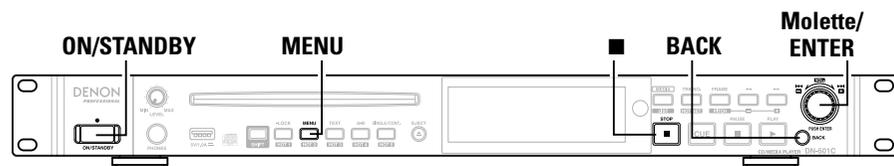
*1 Appuyez sur la touche **ENTER** pour entrer dans la "File List"

*2 Appuyez sur la touche **ENTER** pour entrer dans la "Misc List"

*3 Appuyez sur la touche **ENTER** pour entrer dans l' "Text Editor"

Réglages par défaut

Fonctionnements du menu (Preset Settings/System Settings)



1 Appuyez sur ON/STANDBY.

L'alimentation du DN-501C est sous tension et l'écran d'affichage s'allume.

2 Lorsque DN-501C est arrêté ou en repérage, appuyez sur MENU.

La liste de menu s'affiche.

- Pour des détails sur les éléments de configuration de chaque menu, reportez-vous à "Liste de menu" (page 14).

3 Faites tourner la molette pour sélectionner l'élément de configuration que vous souhaitez modifier et appuyez sur la molette.

La liste de menu de l'élément sélectionné s'affiche.

4 Sélectionnez l'élément de configuration que vous souhaitez modifier et appuyez sur la molette.

L'élément de configuration est choisi.

- Pour continuer à configurer d'autres éléments, effectuez à nouveau l'étape 3.
- Pour revenir au menu du niveau supérieur à partir de l'élément de menu actuellement en cours de réglage, appuyez sur **BACK**.

5 Après avoir terminé tous les réglages, appuyez sur MENU.

Les réglages modifiés sont enregistrés et DN-501C revient au statut arrêté.



Pour annuler les réglages, appuyez sur **■**.

□ Enregistrement des réglages de menu dans la mémoire USB

Le DN-501C dispose d'une fonction pour enregistrer les réglages de menu sur un média USB. Cette fonction est utile pour partager les mêmes réglages d'un DN-501C sur plusieurs appareils DN-501C. Pour les détails concernant ces opérations, consultez le "Save Setting" (page 18).

□ Preset Setting

Élément	Détails de configuration (les éléments en gras sont les réglages d'usine par défaut)
Shift Mode Définit le fonctionnement de la touche SHIFT .	Momentary : Le mode Shift peut être utilisé en appuyant et maintenant enfoncée la touche Shift. Lock : Le mode Shift sera maintenu lorsque vous appuyez puis relâchez la touche SHIFT . La touche SHIFT s'allumera en mode Shift.
Power On Définit le fonctionnement lorsque le DN-501C est mis sous tension.	Stop : Une plage n'est pas lue lorsque l'appareil est mis sous tension. Resume Play : Démarrez la lecture à partir de la plage qui a été lue en dernier lors de l'opération précédente. Play First : Démarrez la lecture à la plage 1 du dernier dossier ou disque lu lors de l'opération précédente.
REMARQUE	
Si le média précédemment lu a été retiré pendant que l'appareil était hors tension, lorsque l'appareil est mis à nouveau sous tension, CD est sélectionné dans le statut arrêté.	
Play Range Définit la plage de lecture des pages.	All : Lit toutes les pages dans tous les dossiers. Folder : Lit toutes les pages dans le dossier sélectionné.
Play Mode Définit le mode de lecture des pages.	Continuuous : Lit toutes les pages en continu au sein du réglage "Play Range". Single : Lit une seule page.
Random Définit la lecture aléatoire.	On : Lit les pages de manière aléatoire. Off : La lecture aléatoire n'est pas effectuée.
Program Définit la lecture programmée.	On : Lit les pages dans l'ordre défini (lecture programmée). Off : La lecture programmée n'est pas effectuée.
Finish Mode Définit le fonctionnement lorsque la lecture est arrêtée.	Stop : La lecture est arrêtée au début du dossier ou disque. Next : Lorsque la lecture est arrêtée, le début de la plage suivante est repéré. Recue : La lecture s'arrête et revient au point de repère.
Repeat Définit la lecture répétée.	On : Effectue la lecture répétée en fonction des réglages du "Play Mode". Off : La lecture répétée n'est pas effectuée.
Auto Cue	Off : Ne fonctionne pas. -48 dB: Après la sélection d'une plage, la lecture est repérée au point où le niveau de volume est inférieur à -48 dB. -42 dB: Après la sélection d'une plage, la lecture est repérée au point où le niveau de volume est inférieur à -42 dB. -36 dB: Après la sélection d'une plage, la lecture est repérée au point où le niveau de volume est inférieur à -36 dB.

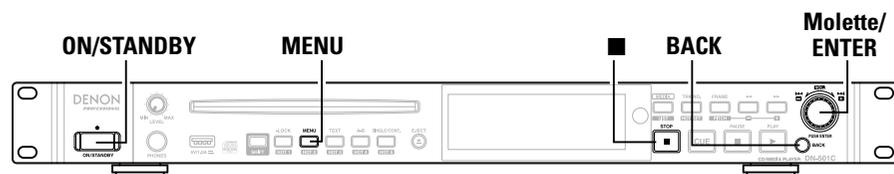
Élément	Détails de configuration (les éléments en gras sont les réglages d'usine par défaut)
Skip Back	0.5 to 2 to 60 sec : Définit le retour en arrière pour une plage en cours de lecture par intervalles de 0,5 seconde entre 0,5 et 10 secondes ou un intervalle de 5 secondes entre 10 et 60 secondes.
Search Mode Définit le mode de recherche.	Normal : Lit l'audio en recherche de vitesse 2 x mais ne lit pas l'audio à des vitesses de lecture plus rapides. Silent : L'audio n'est pas lu pendant la recherche.
Auto Fade In Définit le fondu.	Off : Ne fonctionne pas. 0.5 sec : Règle le volume pour augmenter petit à petit de 0,5 secondes. 1.0 sec : Règle le volume pour augmenter petit à petit de 1 seconde. 3.0 sec : Règle le volume pour augmenter petit à petit de 3 secondes.
Auto Fade Out Définit l'évanouissement progressif.	Off : Ne fonctionne pas. 0.5 sec : Règle le volume pour la réduction petit à petit de 0,5 secondes. 1.0 sec : Règle le volume pour la réduction petit à petit de 1 seconde. 3.0 sec : Règle le volume pour la réduction petit à petit de 3 secondes.
Start Delay Définit l'heure de démarrage de la lecture.	Off : Ne fonctionne pas. (La lecture démarre immédiatement). 100 ms : La lecture démarre après une pause de 0,1 seconde. 200 ms : La lecture démarre après une pause de 0,2 secondes. 300 ms : La lecture démarre après une pause de 0,3 secondes.
End Of Message Définit la manière dont EOM s'allume sur l'affichage.	Off : Ne fonctionne pas. 0 sec : L'affichage EOM clignote pendant 0,5 secondes une fois la plage terminée. 5 sec : L'affichage EOM clignote pendant 5 secondes avant la fin de la plage. 10 sec : L'affichage EOM clignote pendant 10 secondes avant la fin de la plage. 15 sec : L'affichage EOM clignote pendant 15 secondes avant la fin de la plage. 20 sec : L'affichage EOM clignote pendant 20 secondes avant la fin de la plage. 30 sec : L'affichage EOM clignote pendant 30 secondes avant la fin de la plage. 60 sec : L'affichage EOM clignote pendant 60 secondes avant la fin de la plage.
Next Trk Reserve Réserve la plage suivante à lire pendant la lecture.	Off : La lecture de la plage sélectionnée démarre immédiatement. On : Lorsque la plage est sélectionnée, lorsque la lecture de la plage actuelle est arrêtée ou lorsque vous appuyez sur la touche ENTER , puis la lecture de la plage sélectionnée (plage réservée) commence.
Master Key	Off : Désactive le contrôle de la tonalité pour la fonction de contrôle de la hauteur tonale. On : Active le contrôle de la tonalité pour la fonction de contrôle Pitch.
End Monitor Lit la durée spécifiée à la fin de la plage.	Off : Ne fonctionne pas. 5sec : La lecture démarre 5 secondes avant la fin de la plage. 10sec : La lecture démarre 10 secondes avant la fin de la plage. 15sec : La lecture démarre 15 secondes avant la fin de la plage. 20sec : La lecture démarre 20 secondes avant la fin de la plage. 25sec : La lecture démarre 25 secondes avant la fin de la plage. 30sec : La lecture démarre 30 secondes avant la fin de la plage. 35sec : La lecture démarre 35 secondes avant la fin de la plage.
Dimmer Active/désactive les réglages "Display Dimmer" et "LED Dimmer".	Off : Désactive les réglages "Dimmer". On : Active les réglages "Display Dimmer" et "LED Dimmer".

Élément	Détails de configuration (les éléments en gras sont les réglages d'usine par défaut)
Display Dimmer Définit la luminosité de l'affichage. (Activé lorsque "Dimmer" est réglé sur On.)	100 % : Luminosité normale. 75 % : 75 % de la luminosité normale. 50 % : 50 % de la luminosité normale. 25 % : 25 % de la luminosité normale. 0 % : Éteint à l'état de veille et 25 % de la luminosité normale en fonctionnement.
LED Dimmer Définit la luminosité DEL. (Activé lorsque "Dimmer" est réglé sur On.)	100 % : Luminosité normale. 75 % : 75 % de la luminosité normale. 50 % : 50 % de la luminosité normale. 25 % : 25 % de la luminosité normale.
Screen Saver Définit le fonctionnement de l'économiseur d'écran.	Off : Ne fonctionne pas. On : L'économiseur d'écran démarre lorsqu'il n'y a aucune opération pendant 30 minutes.
Remain Time Mode	Track : Affiche la durée restante de chaque plage. Total : Affiche la durée restante de toutes les plages cibles de lecture(CDDA uniquement).
Fader Start Définit les opérations lorsque la télécommande parallèle est utilisée.	Play : Lit pendant que la broche FADER START de la télécommande parallèle est fermée. Play-Pause : Lit pendant que la broche FADER START est fermée et se met en pause lorsque cette broche est ouverte. Play-Next : Lit pendant que la broche FADER START est fermée et passe à la plage suivante lorsque cette broche est ouverte. Play&Lock : Lit pendant que la broche FADER START est fermée et verrouille les touches de l'appareil. Play&Lock-Pause : Lit pendant que la broche FADER START se ferme et verrouille les touches de l'appareil. La lecture s'arrête lorsque cette broche s'ouvre. Play&Lock-Next : Lit pendant que la broche FADER START se ferme et verrouille les touches de l'appareil. La lecture passe à la plage suivante lorsque cette broche s'ouvre.
Para Rem Mode Règle l'opération lorsque la lecture Hot Start démarre.	Hot Start : Définit le mode de reprise immédiate. Hot Cue : Définit le mode de repère à chaud (La lecture n'est pas effectuée par la reprise immédiate).
Par défaut	Réinitialise tous les réglages de pré-réglage aux valeurs par défaut.

System Setting

Élément	Détails de configuration (les éléments en gras sont les réglages d'usine par défaut)
Mono	Off : Sortie du canal basée sur la source d'entrée. On : Sortie monaurale forcée.
Output Rate Règle la fréquence d'échantillonnage pour la sortie numérique.	Auto : Sortie audio basée sur le taux du fichier ou média d'entrée. 44,1 k : Sortie audio à 44,1 kHz. 48 k : Sortie audio à 48 kHz.
Auto Sleep Règle l'heure à laquelle la rotation du disque s'arrête.	Off : Ne fonctionne pas. 30 sec : Bascule en mode sommeil si vous n'effectuez aucune opération pendant 30 secondes. 10 min : Bascule en mode sommeil si vous n'effectuez aucune opération pendant 10 minutes. 20 min : Bascule en mode sommeil si vous n'effectuez aucune opération pendant 20 minutes. 30 min : Bascule en mode sommeil si vous n'effectuez aucune opération pendant 30 minutes.
Volume Output	Fixed (0 dB) : Empêche l'ajustement du niveau de sortie et le fixe à 0 dB. Variable : Le niveau de sortie peut être ajusté. For details on the operations, see the separate "Changement du niveau de sortie" (page 26).
Ref (XLR/RCA) Le niveau de sortie de la sortie analogique peut être modifié.	+24 dBu/+10 dBV : XLR=+24 dBu / RCA=+10 dBV +20 dBu/+6 dBV : XLR=+20 dBu / RCA=+6 dBV +18 dBu/+4 dBV : XLR=+18 dBu / RCA=+4 dBV +6 dBV/+6 dBV : XLR=+6 dBV / RCA=+6 dBV
Trim L	+2.0 dB - 0 - -2.0 dB : Ajuste le canal gauche par incréments de 0,1 dB. La valeur initiale est " 0 dB ".
Trim R	+2.0 dB - 0 - -2.0 dB : Ajuste le canal droit par incréments de 0,1 dB. La valeur initiale est " 0 dB ".
Display Contrast	1 - 5 : 1 est le plus sombre, 5 le plus lumineux. La valeur initiale est " 5 ".
IR Remote	On : Reçoit les commandes de la télécommande IR. Off : Ne reçoit pas les commandes de la télécommande IR.
Serial Bit Rate Règle le débit RS-232C.	9600 : 9600 bps 38 400 : 38 400 bps
Serial Protocol	MIDI : Conforme aux contrôles MIDI. RC : Conforme au protocole D&M RC.
Password	**** : Définit un mot de passe (6 à 12 caractères) pour les réglages du système. Affiché en tant que "****" lors du réglage. La valeur par défaut est "Aucun de mot de passe (NULL)".
Default	Réinitialise tous les réglages système aux valeurs par défaut.

Opérations de menu (Utility)



❑ Load Setting

Lit le fichier de réglage stocké à la racine du dispositif mémoire USB et change les réglages du DN-501C

- 1 Appuyez sur ON/STANDBY.**
L'alimentation du DN-501C est sous tension et l'écran d'affichage s'allume.
- 2 Pendant que DN-501C est arrêté, appuyez sur MENU.**
La liste de menu s'affiche.
- 3 Faites tourner la molette pour sélectionner "06 Utility" et appuyez sur la molette.**
- 4 Faites tourner la molette pour sélectionner "01 Load Setting" et appuyez sur la molette.**
Un message contextuel apparaît.
- 5 Sélectionnez "OK" et appuyez sur la molette.**
Le fichier (DN-501C.ini) enregistré sur le dispositif média USB est lu et les réglages du DN-501C sont modifiés.

❑ Save Setting

Les réglages actuels sont enregistrés à la racine du dispositif média USB

- 1 Appuyez sur ON/STANDBY.**
L'alimentation du DN-501C est sous tension et l'écran d'affichage s'allume.
- 2 Pendant que DN-501C est arrêté, appuyez sur MENU.**
La liste de menu s'affiche.
- 3 Faites tourner la molette pour sélectionner "06 Utility" et appuyez sur la molette.**
- 4 Faites tourner la molette pour sélectionner "02 Save setting" et appuyez sur la molette.**
Un message contextuel apparaît.
- 5 Sélectionnez "OK" et appuyez sur la molette.**
Le fichier (DN-501C.ini) est écrit à la racine de la clé USB.

❑ Firmware Version

Affiche la version du micrologiciel du DN-501C.

- 1 Appuyez sur ON/STANDBY.**
L'alimentation du DN-501C est sous tension et l'écran d'affichage s'allume.
- 2 Pendant que DN-501C est arrêté, appuyez sur MENU.**
La liste de menu s'affiche.
- 3 Faites tourner la molette pour sélectionner "06 Utility" et appuyez sur la molette.**
- 4 Faites tourner la molette pour sélectionner "03 Firmware Version" et appuyez sur la molette.**
Affiche la version du micrologiciel du DN-501C.
• Appuyez sur la touche **Back** ou **STOP** pour revenir en arrière.

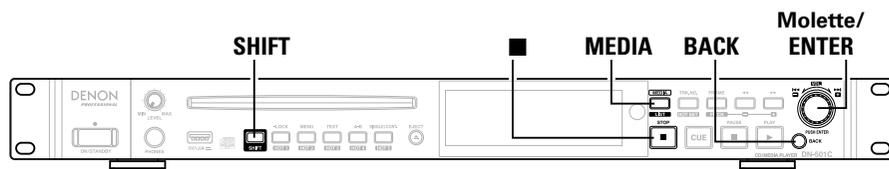
Format Media

- 1 Appuyez sur ON/STANDBY.**
L'alimentation du DN-501C est sous tension et l'écran d'affichage s'allume.
- 2 Pendant que DN-501C est arrêté, appuyez sur MENU.**
La liste de menu s'affiche.
- 3 Faites tourner la molette pour sélectionner "06 Utility" et appuyez sur la molette.**
- 4 Faites tourner la molette pour sélectionner "04 Format Media" et appuyez sur la molette.**
Un message contextuel apparaît.
- 5 Sélectionnez "OK" et appuyez sur la molette.**
Le média est formaté.
 - Appuyez sur la touche **Back** ou **STOP** et sélectionnez Annuler pour revenir en arrière.

Réglages des fichiers et dossiers

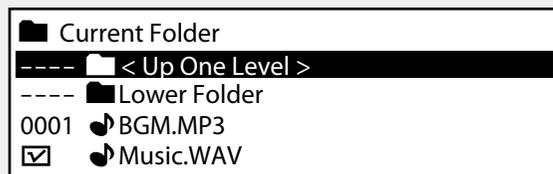
File List Menu

Vous pouvez sélectionner des fichiers et vérifier les informations des fichiers.



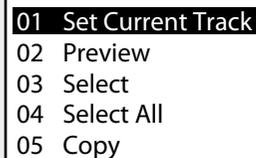
□ Affichage du File List Menu

- 1 Appuyez sur **MEDIA** tout en maintenant la touche **SHIFT** enfoncée ou sélectionnez “File List” dans l’écran de menu à l’arrêt ou en mode repère. Affiche la “File List”.



- 2 Sélectionnez le fichier que vous souhaitez utiliser et appuyez sur la molette.

Le “File List Menu” s’affiche.



- Appuyez sur **BACK** lorsque le “File List Menu” s’affiche pour revenir à l’écran précédent.

□ Liste File List Menu

Affichage	Explication
Set Current Track	Se prépare à lire la plage sélectionnée.
Preview	Permet un aperçu de la plage sélectionnée.
Select	Sélectionne le fichier.
Select All	Sélectionne tous les fichiers dans la liste.
Copy	Copie les fichiers sélectionnés.
Property	Affiche les informations de la plage sélectionnée.

Sélection de cibles de copie (Select)

Ceci est utile lorsque vous souhaitez sélectionner plusieurs éléments à copier.

Sélectionnez “Select” et appuyez sur la molette.

Fermez le menu de fichier et revenez à la liste de fichiers. Le fichier sous le curseur est sélectionné et une coche est ajoutée devant le nom du fichier.

- Si le fichier est à l’état sélectionné, il passe à l’état non sélectionné.



L’état sélectionné est effacé lorsque le dossier est modifié.

Sélection de tous les fichiers pour la copie (Select All)

Cette fonction est utilisée pour sélectionner tous les fichiers à copier. Sélectionnez ou désélectionnez tous les fichiers dans la liste de fichiers affichée.

Sélectionnez “Select All” et appuyez sur la molette.

L’affichage revient sur la “File List”. Tous les fichiers sont sélectionnés et une coche est ajoutée devant le nom du fichier.

- Si tous les fichiers étaient à l’état sélectionné, ils passent à l’état non sélectionné.



L’état sélectionné est effacé lorsque le dossier est modifié.

Copie de fichiers (Copy)

Les fichiers sélectionnés avec "Select" ou "Select All" sont copiés.

- Si la source de copie sélectionnée est CD-DA, les fichiers WAV sont créés dans la destination de copie (fonction d'extraction audio).

1 Sélectionnez "Copy" et appuyez sur la molette.

La "Media List" s'affiche.

2 Localisez le dossier de destination de copie à l'aide de la molette.

3 Sélectionnez le dossier de destination de copie et appuyez sur la molette.

- Le média sur lequel il n'est pas possible d'écrire (y compris iPod, CD) ne peut pas être sélectionné.

4 Sélectionnez "Copy Here" et appuyez sur la molette.

La copie de la plage sélectionnée démarre.

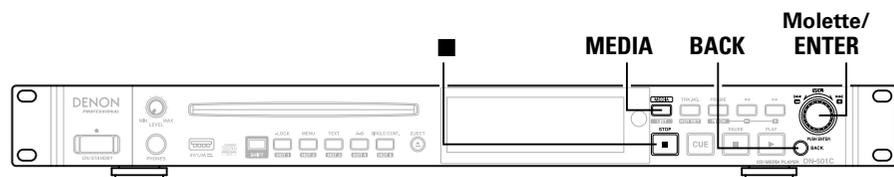
- Pendant la copie, un écran contextuel affiche la progression de la copie sous forme de pourcentage.
- Appuyez sur la molette pendant la copie pour annuler le processus.
 - Les fichiers qui ont déjà été copiés ne sont pas supprimés.
- Lorsque la copie est terminée, "Completed" s'affiche.

Affichage des informations de la plage (Property)

Affiche les informations de la plage actuellement sélectionnée.

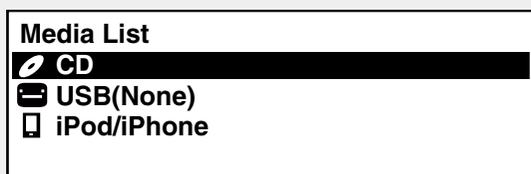
Media List

Les médias qui peuvent être sélectionnés s'affichent dans une liste.



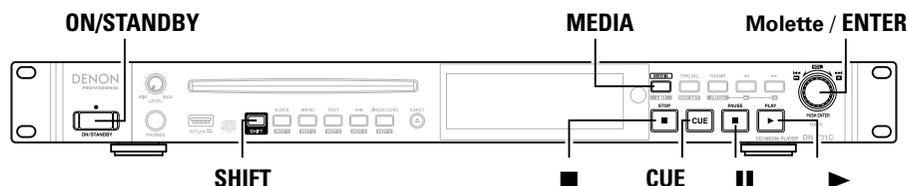
■ Affichage de la media list

- 1** Lorsque DN-501C est arrêté ou en repérage, appuyez sur **MEDIA**.
La liste de médias s'affiche.



- Appuyez sur **BACK** lorsque la liste de médias s'affiche pour revenir à l'écran précédent.
- "(None)" s'affiche après le nom du média pour le média qui n'est pas prêt pour la lecture.

- 2** Sélectionnez le média à changer à l'aide de la molette.



Sélection du média à lire

1 Appuyez sur ON/STANDBY.

L'alimentation du DN-501C est sous tension et l'écran d'affichage s'allume.

2 Lorsque DN-501C est arrêté ou en repérage, appuyez sur MEDIA.

La liste de médias s'affiche.

Media List

- CD
- USB(None)
- iPod/iPhone

• Pour des détails sur le contenu d'affichage de la liste de médias, reportez-vous à "Affichage de la media list" (page 22).

3 Faites tourner la molette pour sélectionner le média que vous souhaitez lire et appuyez sur la molette.

• Pour changer le dossier de lecture, appuyez sur la touche LIST sur la télécommande et sélectionnez "File List" dans le menu (page 20).

Lecture

Faites tourner la molette pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire et appuyez sur ►.

► s'allume et la lecture démarre.

End Monitor

À l'état de repérage, appuyez sur la molette tout en maintenant la touche SHIFT enfoncée.

- La fin de la plage est lue pendant la durée définie dans "End Monitor" dans les pré-réglages.
- Lorsque la lecture est terminée, la lecture est repérée à nouveau à partir du point de repère précédent.

□ Pour arrêter la lecture

Appuyez sur ■.

- La lecture s'arrête, ► s'éteint et CUE s'allume.
- La position de lecture est déplacée sur la position de départ de la lecture définie pour le "Finish Mode" dans le menu de pré-réglage et la lecture s'arrête.
- La position d'arrêt peut être modifiée dans les réglages "Finish Mode" comme indiqué ci-dessous.

Lorsqu'Arrêt est défini: La lecture est arrêtée au début du dossier ou disque.

Lorsque Suivant est défini: La lecture s'arrête au début du fichier suivant.

Lorsque Nouveau repère est défini: La lecture s'arrête au point où la lecture a été précédemment démarrée.

□ Pour pauser la lecture

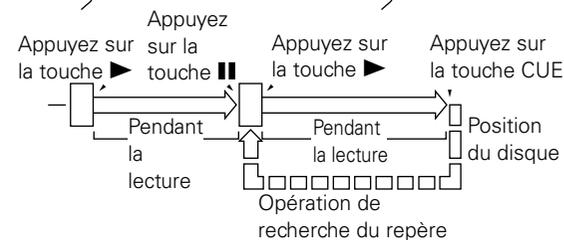
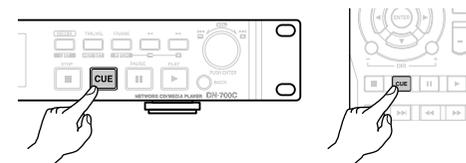
Appuyez sur || pendant la lecture.

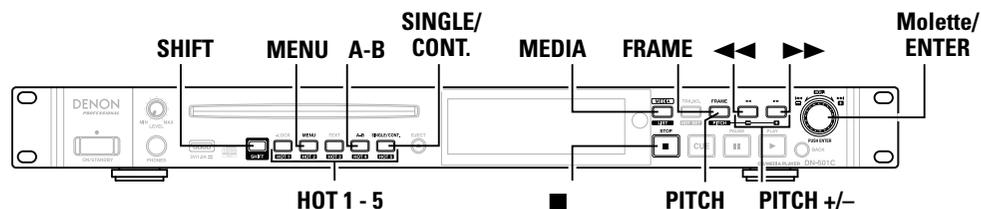
- La lecture se met en pause et || s'allume.
- Appuyez sur ► pour redémarrer la lecture.

□ Pour revenir à la position de départ de la lecture

Appuyez sur CUE pendant la lecture.

- La lecture bascule sur la veille de repère à la position de départ de la lecture.





Changement de plage (|◀◀, ▶▶|)

Tournez la molette pendant la lecture, le repérage ou à l'arrêt.

- Faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer à la plage suivante.
- Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour revenir au début de la plage actuelle ou aux plages précédentes.

Réservation de la plage suivante à lire (Next Track Reserve)

Lorsque le réglage "Next Trk Reserve" est activé, la plage suivante à lire peut être réservée.

Tournez la molette pendant la lecture.

- L'affichage du numéro de la plage clignote et la plage suivante à lire peut être sélectionnée.
- Appuyez sur la touche **BACK** pour annuler la réservation de la lecture.

Avance rapide et retour rapide (Search)

Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pendant la lecture.

- Appuyez sur ◀◀ pour rebobiner rapidement la lecture.
- Appuyez sur ▶▶ pour avancer rapidement la lecture.
- L'opération bascule comme indiqué ci-dessous en fonction du nombre de fois où vous avez appuyé sur la touche.

Nombre de fois où vous avez appuyé sur la touche	Fichier de musique	Plage CD-DA
Une fois	×2	×2
Deux fois	×10	×5
3 fois	×50	×10
4 fois	×100	×20
5 fois	×200	×50



- L'audio ne sort pas à une vitesse supérieure à 2x.
- Lorsque la recherche en avance rapide est utilisée à la fin du dernier fichier ou lorsque la recherche en retour rapide est utilisée au début du premier fichier, le fichier se met en pause.

REMARQUE

- La recherche ne peut pas être effectuée sur des fichiers qui sont enregistrés avec VBR.
- Si un fichier VBR est trouvé pendant le processus de recherche, la recherche se termine au fichier VBR.
- Aucune opération, y compris la recherche, ne peut être effectuée pendant 0,2 seconde à partir du début de la lecture de reprise immédiate.

Saut par images (Frame jump)

1 Appuyez sur FRAME.

- Appuyez sur **FRAME** pendant la lecture, le repérage ou la pause pour basculer sur l'état Audible Pause.

2 Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pendant la Audible Pause.

- Appuyez sur ◀◀ pour reculer d'une image.
- Appuyez sur ▶▶ pour avancer d'une image.



1 image correspond à 1/75 seconde.

Lecture répétée A-B (A-B Repeat)

La lecture répétée est effectuée entre le point A et B défini pendant la lecture.

- 1 Appuyez sur A-B pendant la lecture.**
Définissez le point de départ de la répétition (point A).
- 2 Appuyez sur A-B pour définir le point de fin de la répétition.**
Définissez le point de fin de répétition (point B) et la lecture répétée continue entre les points A et B.
- 3 Appuyez à nouveau sur A-B pour quitter la lecture répétée.**

Retour à la position de départ d'une plage pendant la lecture

Faites tourner la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pendant la lecture.

La lecture revient à la position de départ de la plage et la lecture redémarre.



Tournez la molette dans les 1 secondes du début de la plage pour revenir à la plage précédente.

Ajustement de la hauteur tonale de la lecture (Pitch control)

La vitesse de lecture peut être ajustée dans une plage allant de -16 % à +16 %.

En ajustant la hauteur tonale, vous pouvez écouter des enregistrements sur une période de temps plus courte ou écouter plus lentement.

- 1 Appuyez sur PITCH tout en maintenant la touche SHIFT enfoncée pendant la lecture, le repérage ou à l'arrêt.**
Un message contextuel s'affiche et l'ajustement de la hauteur tonale est activé.

2 Appuyez sur PITCH + ou PITCH – tout en maintenant la touche SHIFT enfoncée.

- La hauteur tonale change par incrément de 0,1 % à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour changer la hauteur tonale en continu.
- Pour annuler le contrôle de la hauteur tonale, appuyez à nouveau sur **PITCH** tout en maintenant la touche **SHIFT** enfoncée.
- Maintenez la touche **SHIFT** enfoncée et appuyez sur la touche **PITCH+** et **PITCH-**, réinitialisez la valeur de la hauteur tonale.

Modification de la vitesse de lecture sans changer l'intervalle musical (contrôle de touche)

Lorsque la vitesse de lecture est ajustée à l'aide du contrôle de la hauteur tonale, l'intervalle musical change en fonction de la vitesse de lecture. Lorsque la fonction Master Key est activée, vous pouvez lire la musique sans changer l'intervalle musical même si vous changez la hauteur tonale.

- Le réglage Master Key est effectué dans "Master Key" (page 16) dans le menu préréglé.
- Si "Master Key" dans le menu est défini sur "On", la coche de touche principale apparaît dans l'affichage lorsque la hauteur tonale est ajustée.



Lecture unique ou lecture continue (Single/Cont.)

Sélectionnez si vous souhaitez lire une page ou lire en continu.

Appuyez sur **SINGLE/CONT.** pendant la lecture, le repérage ou à l'arrêt.

L'icône à l'écran change.

CNT : Lecture continue

SGL : Lecture d'une seule page

Saut direct

[Opérations sur l'appareil]

1 Appuyez sur **TRK NO.**
Un message contextuel apparaît.

2 Faites tourner la molette pour sélectionner un numéro de page.

En 1 seconde, la lecture passe à la page sélectionnée.

- Pour sélectionner un nombre à partir de la 10^{ème} page et pour les suivantes, sélectionnez le premier chiffre -> appuyez sur la molette -> sélectionnez le deuxième chiffre.

[Opérations sur la télécommande]

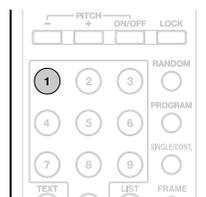
À l'arrêt ou en repérage, appuyez sur les touches numériques de la télécommande (**0** à **9**) pour passer directement à la page que vous souhaitez écouter.

Pour sélectionner la 10^{ème} page et les suivantes, appuyez sur les touches des chiffres dans l'ordre de 10 chiffres -> 1 chiffre.

Par ex., pour lire la page 12

① Appuyez sur la touche 1.

② Appuyez sur la touche 2 dans la seconde.



Changement du niveau de sortie

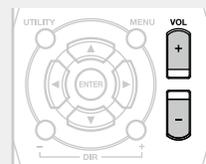
Change le niveau de sortie des sorties analogue et numérique (☞ page 17 "Volume Output").

[Opérations sur l'appareil]

Maintenez la touche **SHIFT** enfoncée et faites tourner la molette.

[Opérations sur la télécommande]

Appuyez sur la touche **VOL +** ou **-**.



Rembobinage d'une durée spécifique et de la lecture (Skip back)

La page est rebobinée pour la durée définie à partir de la position de lecture actuelle pendant la lecture ou en pause à partir d'une opération sur une télécommande externe (parallèle, RS-232C).

Le paramètre de rebobinage de la durée est défini dans "Skip Back" dans les "Preset Settings" (☞ page 15).

[Contrôle parallèle]

Lorsque le mode normal d'entrée parallèle est défini, appuyez sur l'interrupteur de rebobinage sur l'appareil connecté.

Pour des détails, reportez-vous à "Contrôle parallèle" (☞ page 43).

[Contrôle RS-232C]

Envoyez une commande de rebobinage.

Pour des détails, reportez-vous à "Contrôle RS-232C" (☞ page 37)

Lecture dans l'ordre préféré (Program playback)

1 Sélectionnez "Program List" dans le menu.
La "Program List" s'affiche.

- Les fichiers ne sont pas affichés si aucun programme n'est défini.

2 Appuyez sur la molette.
Le "Program List Menu" s'affiche.

3 Sélectionnez "Insert" et sélectionnez le fichier que vous souhaitez programmer.
La "File List" s'affiche.

4 Sélectionnez "Execute" et enregistrez les fichiers sur "Program List".

5 Appuyez sur **MENU** pour quitter le "Program List Menu".

- Appuyez sur **■** pour annuler l'opération et revenir à l'écran de lecture.

6 Définissez "Program" dans le menu de pré réglage sur "On".

Les pages sont lues dans l'ordre sélectionné.

- Cette fonction peut également être ON/OFF à l'aide de la touche **PROGRAM** sur la télécommande.

Program List Menu

Le Program List Menu contient les éléments suivants.

Item	Explication
Preview	Permet d'afficher un aperçu de la plage ou du fichier sélectionné(e).
Insert	Permet d'enregistrer la plage ou le fichier dans la Program List.
Remove	Permet de retirer la plage ou le fichier de la Program List.
Remove All	Permet de retirer toutes les plages ou fichiers de la Program List.
Load	Permet de lire la Program List enregistrée sur une clé mémoire USB, etc.
Save	Permet d'enregistrer la Program List définie sur une clé mémoire USB, etc.

Modification des programmes enregistrés

1 Pendant que DN-501C est arrêté, sélectionnez la plage que vous souhaitez modifier dans l'affichage "Program List".

2 Sélectionnez "Remove" dans la "Program List Menu".
Le fichier sélectionné est supprimé du programme.



- Seules les plages sur le CD et l'USB peuvent être enregistrées dans le programme. Les fichiers sur un iPod ne peuvent pas être enregistrés dans le programme.
- Un maximum de 99 plages peut être enregistré dans un programme.
- Sélectionnez "Remove All" pour supprimer tous les programmes enregistrés.

Annulation de la lecture programmée

1 Définissez "Program" dans le menu de pré-réglage sur "Off".

2 Appuyez sur **MENU**.
Confirmez les réglages.

Lecture à partir de points chauds de plage (Hot Start playback)

Vous pouvez utiliser les touches **HOT1 to 5** sur le panneau du DN-501C pour la lecture avec reprise immédiate.

1 Sélectionnez "Hot List" dans le menu.
"Hot List" s'affiche.

- Si aucune plage n'est enregistrée dans **HOT1 to 5**, les plages ne s'affichent pas.

2 Appuyez sur la molette.
Le "Hot List Menu" s'affiche.

3 Plages enregistrées.
Sélectionnez "Set", "Auto mapping" ou "Load". Lorsque "Set" est sélectionné, continuez à sélectionner des plages.

4 Sélectionnez "Execute" et enregistrez les fichiers sur "Hot List".

5 Appuyez sur **MENU** pour quitter la "Hot List".

- Appuyez sur  pour annuler l'opération et revenir à l'écran de lecture.

6 Appuyez sur **Hot 1 to 5** et sur la touche de reprise immédiate sur la télécommande externe.
La plage enregistrée sur le numéro sélectionné est lue.

Enregistrement d'une plage sélectionnée dans la liste à chaud

1 Lorsqu'une plage est arrêtée ou en pause, appuyez sur la touche **HOT SET** tout en maintenant la touche **SHIFT** enfoncée.
"Hot Number xx" s'affiche.

2 Sélectionnez le numéro de la liste à chaud que vous souhaitez enregistrer et appuyez sur la molette.
La plage est enregistrée dans le numéro entré.

- Si la plage est enregistrée à l'état repéré ou en pause, les informations de cette position de lecture sont enregistrées.

① Hot List

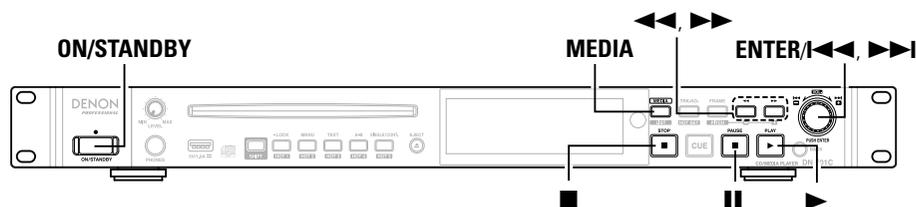
Affiche les plages actuellement enregistrées dans la reprise immédiate.

Hot List	
01	BGM01.MP3
02	BGM02.MP3
03	Music01.WAV
04	Music02.WAV

② Hot List Menu

Le menu de liste à chaud contient les éléments suivants.

Élément	Explication
Preview	Permet un aperçu du fichier ou de la plage sélectionné(e).
Auto Mapping	Les 20 premières plages sont automatiquement affectées au dossier actuellement sélectionné.
Set	Enregistre la plage ou le fichier dans la liste à chaud.
Remove	Retire les plages et les fichiers de la liste à chaud.
Remove All	Retire toutes les plages et tous les fichiers de la liste à chaud.
Load	Lit les listes à chaud à partir d'un appareil, tel qu'une clé USB.
Save	Enregistre les listes à chaud définies sur une clé USB.



Vous pouvez écouter de la musique à partir d'un iPod à l'aide du DN-501C.

Vous pouvez également contrôler l'iPod à l'aide du DN-501C ou de la télécommande.

- Pour des détails sur les modèles d'iPod compatibles, reportez-vous à "Modèles d'iPod/iPhone compatibles" (page 29).



"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

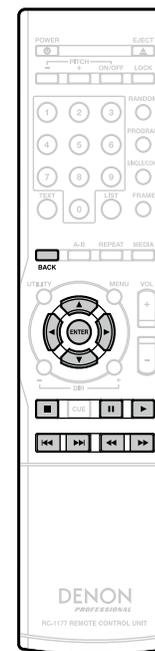
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- L'iPod peut uniquement être utilisé pour copier ou lire des contenus sans droit d'auteur ou des contenus dont la copie ou la lecture est autorisée par la loi pour un usage privé et personnel. Veuillez respecter la législation des droits d'auteur en vigueur.

REMARQUE

- D&M n'accepte aucune responsabilité pour toute perte de données iPod.
- Selon le type d'iPod et la version du logiciel, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.
- Cet appareil ne prend pas en charge la lecture sur un iPad. Ne connectez pas d'iPad à cet appareil.
- Lorsque vous connectez un iPhone à cet appareil, conservez l'iPhone à au moins 20 cm (8 pouce) de cet appareil. Si l'iPhone est maintenu à une distance inférieure et qu'il reçoit un appel téléphonique, l'appareil peut émettre du bruit.
- Si l'iPod est connecté avec un câble d'iPod (disponible dans le commerce) d'une longueur supérieure à 2 m (6.6 pieds), l'audio peut ne pas être lu correctement. Si tel est le cas, utilisez un câble d'iPod authentique ou un câble d'une longueur inférieure à 1 m (3.3 pieds).
- Si la taille de l'image enregistrée dans le fichier de musique en tant qu'une illustration d'album est supérieure à 500 x 500 pixels, le fichier de musique ne peut pas être lu correctement. Si tel est le cas, supprimez l'illustration d'album d'iTunes.
- Lors de la lecture d'un iPod ou d'un iPhone, la sortie casque est silencieuse.

Tableau des touches d'iPod et de la télécommande correspondante



Touche de la télécommande	Touche de l'iPod	Fonctionnement du DN-501C
-	⏮, ⏭	Lecture à partir du début de la plage/ Lecture à partir de la plage suivante
▶	⏪	Démarrage de la lecture
⏸	⏸	Pause
⏮, ⏭	⏮, ⏭ (Appuyez de manière prolongée)	Avance rapide/retour rapide
■	-	Arrêt de la lecture
△▽▷	Molette	Déplacement du curseur (haut/bas)
BACK	MENU	Affichage du menu, affichage de l'écran précédent
ENTER	Sélection	Entrez l'élément, la plage de lecture
REPEAT	-	Changement de la fonction de lecture répétée
RANDOM	-	Changement de la fonction de lecture aléatoire



Les réglages Aléatoire, Répéter et Unique/Cont. pour le DN-501C ne sont pas appliqués à l'iPod. Le statut du réglage de l'iPod est appliqué.

Lecture iPod

1 Connectez l'iPod au DN-501C.

Pour des détails sur la manière de le connecter, reportez-vous à "Connexion d'un dispositif USB ou d'un iPod" (page 13).

2 Sélectionnez "iPod/iPhone" dans la "Media List".

"Remote iPod/iPhone" s'affiche.

Remote iPod/iPhone

❑ Modèles d'iPod/iPhone compatibles

• iPod classic



iPod classic
80GB



iPod classic
160GB (2007)



iPod classic
160GB (2009)

• iPod nano



iPod nano
3rd generation
(video)
4GB 8GB



iPod nano
4th generation (video)
8GB 16GB



iPod nano
5th generation (video camera)
8GB 16GB



iPod nano
6th generation
8GB 16GB



iPod nano
7th generation
16GB

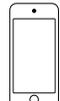
• iPod touch



iPod touch
3rd generation
32GB 64GB

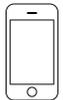


iPod touch
4th generation
8GB 32GB 64GB



iPod touch
5th generation
32GB 64GB

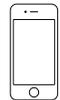
• iPhone



iPhone 3GS
8GB 16GB 32GB



iPhone 4
8GB 16GB 32GB



iPhone 4S
16GB 32GB 64GB



iPhone 5
16GB 32GB 64GB

Démarrage

Nomenclature et fonctions

Connexions

Reglages par défaut

Reglages des fichiers et dossiers

Lecture

Fonction de contrôle

Informations

Fonction de contrôle

Diverses fonctions de lecture avec la RC-F400S

Vous pouvez exécuter une liste de lecture de reprise immédiate en utilisant la télécommande RC-F400S, vendue séparément.

Fonctions de la RC-F400S

- Recherche de fichiers rapide avec la molette
- Grand affichage 3,8 pouces (320X240 points)
- Fonctionnement du panneau supérieur stationnaire



- Avec la RC-F400S, vous pouvez uniquement effectuer des opérations de lecture. Vous ne pouvez pas activer plusieurs modes de menu (menu list/file list/file menu). Lorsque vous définissez les modes de menu, l'affichage de la RC-F400S indique "wait..."

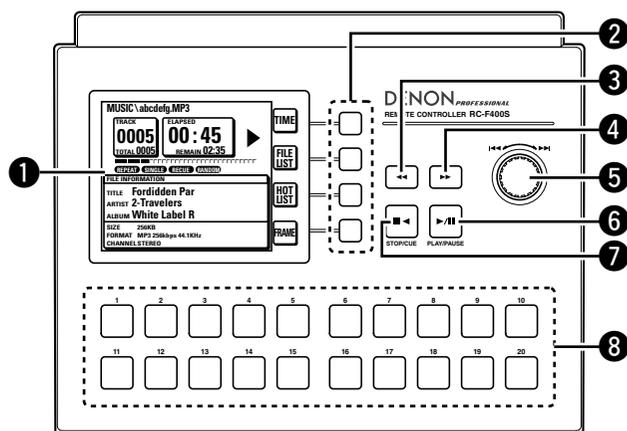
REMARQUE

Si la version du micrologiciel de votre RC-F400S est antérieure à A-5.00, elle ne fonctionnera pas correctement avec le DN-501C. Visitez notre site Web (URL: <http://www.d-mpro.com>) pour télécharger la version de micrologiciel la plus récente.

Les informations de version de la RC-F400S s'affichent sous l'écran de démarrage lorsque vous l'allumez.

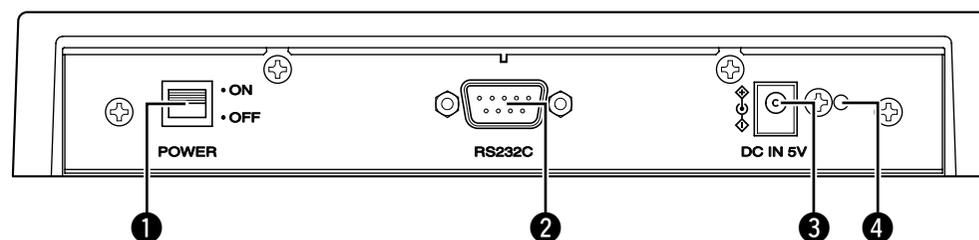
Nomenclature et fonctions

■ Panneau supérieur de la RC-F400S



- 1 Affichage**
- 2 Touches de fonction**
Correspond à l'affichage de fonction.
- 3 Touche de rembobinage rapide (◀◀)**
- 4 Touche d'avance rapide (▶▶)**
- 5 Molette (|◀◀/▶▶|)**
 - Faites tourner la molette pour rechercher des dossiers et des fichiers.
 - Appuyez sur la molette pour lire le fichier sélectionné.
- 6 Touche Play/Pause (PLAY/PAUSE)**
S'allume en vert pendant la lecture et clignote en vert pendant la pause.
- 7 Touche Stop/Cue (STOP/CUE)**
S'allume en orange pendant l'arrêt ou la recherche de repères.
- 8 Touches de reprise immédiate (1-20)**
Correspond à la liste de reprise immédiate.

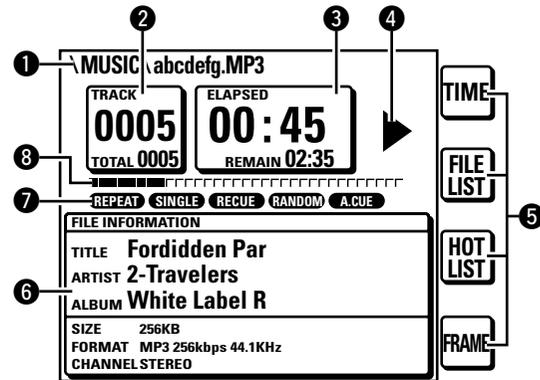
■ Panneau arrière de la RC-F400S



- 1 Touche d'alimentation** (33)
- 2 Borne RS-232C** (32)
- 3 Borne d'entrée d'alimentation CC** (32)
Connectez le cordon d'alimentation fourni.
- 4 Trou de montage du porte-cordon d'alimentation CC**
Le porte-cordon d'alimentation fourni empêchera le cordon d'alimentation connecté de se déconnecter de la borne.

□ Affichage de la RC-F400S

Affichage de l'écran principal



- 1 Affichage du nom de fichier**
- 2 Affichage du nombre de fichier total/nombre de fichiers**
- 3 Affichage de la durée**
- 4 Affichage du statut de fonctionnement**
- 5 Affichage de fonction**
 - TIME : Appuyez sur la touche de fonction pour basculer sur l'affichage de la durée.
 - FILE LIST : Appuyez sur la touche de fonction pour lire le fichier dans le mode de liste de fichiers.
 - HOT LIST : Appuyez sur la touche de fonction pour vérifier la liste de reprise immédiate.

[Fonction spéciale du DN-501C]

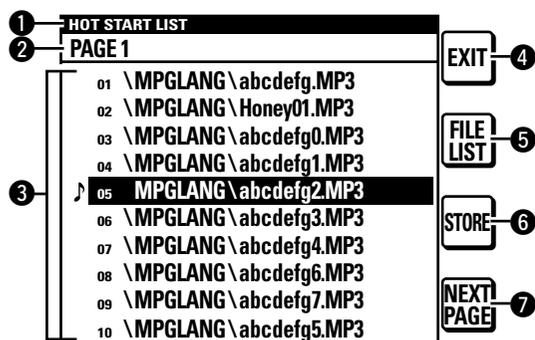
- FRAME : Appuyez sur la touche FRAME pour démarre la Audible Pause à partir de cette position et basculer en mode de recherche d'images.
- 6 Affichage des informations sur le fichier**
 - 7 Affichage du mode de lecture actuel**
 - 8 Position écoulee de la lecture**

Affichage de la liste des fichiers



- 1 Affichage du titre**
Affiche la "FILE LIST".
- 2 Affichage du dossier**
Affiche le nom du dossier.
"PROGRAM PLAY" s'affiche lors de la lecture programmée.
- 3 Liste des fichiers**
Affiche les noms des fichiers.
Le symbole ♪ s'affiche pour le fichier actuellement en cours de lecture ou configuré pour la lecture.
- 4 Touche EXIT**
Entre dans le mode principal.
- 5 Touche ↕**
Affiche la liste des dossiers dans le média sélectionné.
- 6 Touche LOAD**
Définit le fichier sélectionné sur l'une des touches 1-20 de la reprise immédiate.

Affichage de la liste Hot Start



1 Affichage du titre

Affiche la "HOT START LIST".

2 Affichage PAGE

Affiche la page.

3 Liste Hot Start

Affiche le nom du fichier défini.

Le repère \blacktriangleright s'affiche pour le fichier en cours de lecture.

4 Touche EXIT

Entre dans le mode principal.

5 Touche FILE LIST

Bascule sur la liste des fichiers.

6 Touche STORE

Lorsque le média est défini sur USB, la liste Hot Start définie est enregistrée en tant qu'un fichier.

Le fichier PPL est enregistré dans le répertoire racine.

- Un fichier PPL correspond au fichier qui enregistre le contenu d'une liste Hot Start.

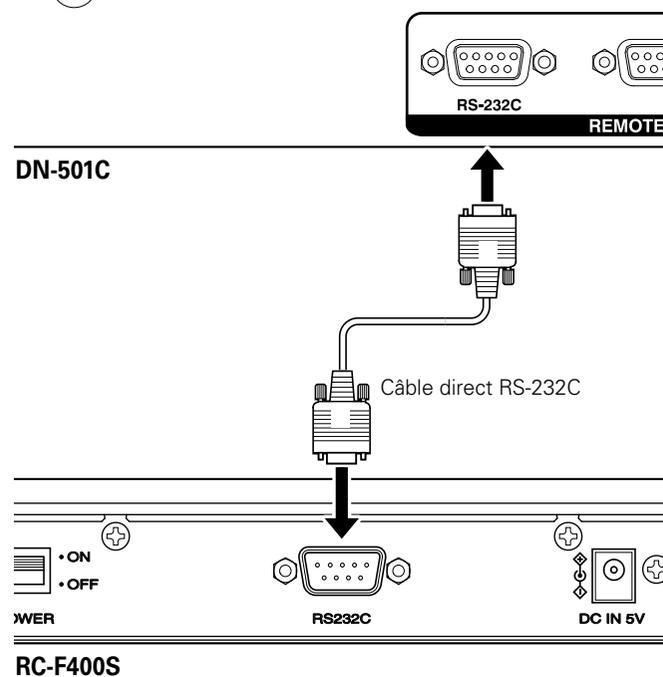
7 Touches NEXT PAGE/PREV PAGE

Affiche la liste dans la page suivante/précédente.

Connexion

Comme indiqué ci-dessous, connectez le port RS-232C sur le DN-501C au port RS-232C sur la RC-F400S à l'aide du câble droit fourni avec la RC-F400S.

- Une fois les câbles connectés, mettez les appareils respectifs sous tension.
- Configurez les éléments suivants dans le "System Setting" du DN-501C.
 - Serial bit Rate : 38400
 - Serial Protocol : RC
- Après la connexion, fixez le câble en tournant les vis de la borne du câble.



Notes sur la connexion de l'adaptateur CA

- Éteignez toujours l'alimentation avant de connecter/déconnecter l'adaptateur CA.
- Ne touchez pas l'adaptateur CA avec les mains mouillées.
- À la déconnexion de l'adaptateur CA, assurez-vous de maintenir la prise. Tirer sur le cordon ou le tordre peut l'endommager ou entraîner un choc électrique ou un feu.

Lecture de la reprise immédiate

Vous pouvez démarrer instantanément la lecture d'un fichier enregistré sur les touches Hot Start 1-20 sur la RC-F400S en appuyant sur la touche correspondante.

☐ Exécution de la lecture de la reprise immédiate

1 Une fois le DN-501C connecté à la RC-F400S, mettez les appareils respectifs sous tension.

- Dans l'affichage de la RC-F400S, l'écran de démarrage "DENON PROFESSIONAL" apparaît.
- Lorsque le démarrage est terminé, les informations du fichier apparaissent dans l'affichage.

2 Appuyez sur **HOT LIST** sur l'écran principal.

Les 10 premiers éléments de la liste Hot Start s'affichent. Pour afficher les éléments 11 à 20 de la liste Hot Start, appuyez sur **NEXT PAGE**.

3 Appuyez sur la touche **Hot Start** pour la lecture.

La lecture de la reprise immédiate démarre.



La reprise immédiate peut également être effectuée à partir de l'écran principal et l'écran de liste des fichiers.

☐ Pause

Pendant la lecture, appuyez sur ►/||.

- Pendant la pause, ►/|| clignote.
- Pour reprendre la lecture, appuyez sur ►/||.

☐ Arrêt

Appuyez sur ■◀.

☐ Avance rapide et retour rapide (recherche)

Pendant la lecture, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶.

- Appuyez sur ◀◀ pour rembobiner rapidement la lecture.
- Appuyez sur ▶▶ pour avancer rapidement la lecture.
- La vitesse d'avance rapide/de rembobinage change en fonction de l'ordre affiché ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
 - CD-DA: x2, x5, x10, x20, x50
 - Autres : x2, x10, x50, x100, x200

☐ Audible Pause

Appuyez sur **FRAME** sur l'écran principal.

- Appuyez sur **FRAME** sur l'écran principal pendant la lecture ou la pause pour basculer sur l'état Audible Pause.

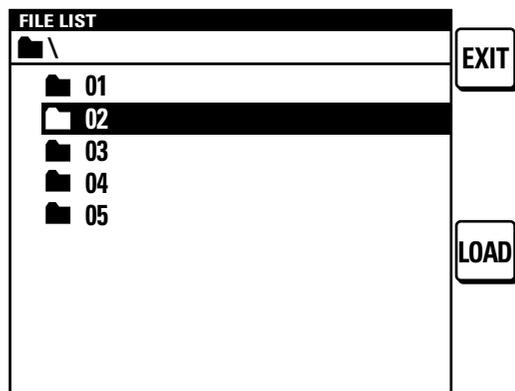
☐ Saut par images (Recherche précise d'images)

Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pendant la Audible Pause.

- Appuyez sur ◀◀ pour reculer d'une image.
- Appuyez sur ▶▶ pour avancer d'une image.

❑ Définition et allocation du dossier Hot Start

20 fichiers à partir du premier dans le dossier sélectionné sont automatiquement alloués aux touches Hot Start.



1 Sur l'écran principal, appuyez sur FILE LIST.

La liste des fichiers s'affiche.

2 Sélectionnez le dossier que vous souhaitez définir avec la molette.

3 Appuyez sur LOAD.

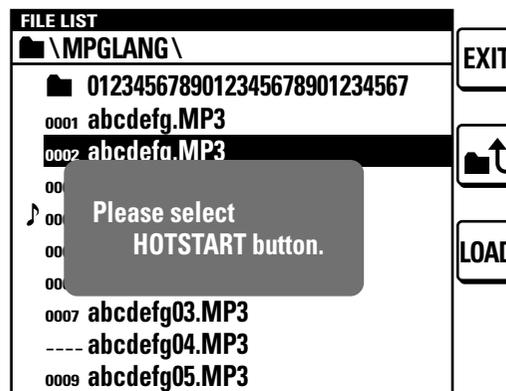
Les 20 premiers fichiers dans le dossier sélectionné sont automatiquement affectés à la touche hot start. "Completed" s'affiche et les réglages sont terminés.



Ces réglages peuvent uniquement être configurés dans les modes Arrêt, Pause ou Cue.

❑ Définition et allocation des points Hot Start

Affectez la touche Hot Start pour le fichier ou pointez sur celui que vous souhaitez lire.



1 Sur l'écran principal, appuyez sur FILE LIST.

La liste des fichiers s'affiche.

2 Sélectionnez le fichier que vous souhaitez définir avec la molette ou effectuez une pause au point où vous souhaitez reprendre la lecture dans le fichier de définition.

Appuyez sur la molette pour lire le fichier sélectionné.

3 Appuyez sur LOAD.

- "Please select HOT START button" s'affiche.
- Pour annuler, appuyez sur .

4 Appuyez sur la touche Hot Start à laquelle vous souhaitez allouer le réglage.

- "Completed" s'affiche et le réglage est modifié.
- Appuyez sur la touche de HOT START pour exécuter la lecture de la reprise immédiate.



Les reprises immédiates peuvent uniquement être définies dans les modes Arrêt ou Pause.

❑ Enregistrement de la liste Hot Start

Convertissez la liste Hot Start allouée en un fichier et enregistrez-la sur un périphérique USB connecté au DN-501C. Si ce fichier existe sur le périphérique USB, la liste Hot Start qui se trouve dans ce fichier est automatiquement utilisée pour l'allocation.

1 Sur l'écran principal, appuyez sur HOT LIST.

La liste Hot Start s'affiche.

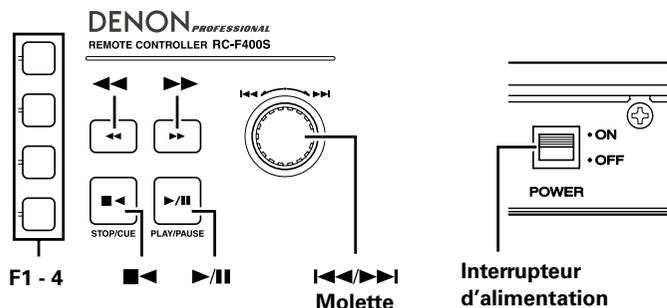
2 Appuyez sur STORE.

- La liste Hot Start est enregistrée en tant que "DN-501C.ppl" dans le répertoire racine du périphérique USB connecté au DN-501C.
- Un fichier PPL enregistré peut être lu une nouvelle fois en utilisant le DN-501C.

REMARQUE

Lorsque la liste Hot Start est chargée et que tout autre fichier audio dans la liste est manquant sur le média, ce fichier est supprimé de la liste Hot Start.

Lecture à partir de l'écran principal



□ Avant la lecture

Une fois le DN-501C connecté à la RC-F400S, mettez les appareils respectifs sous tension.

- L'affichage de la RC-F400S affiche l'écran de démarrage "DENON PROFESSIONAL"
- Lorsque le démarrage est terminé, les informations du fichier apparaissent dans l'affichage.

□ Lecture

Appuyez sur ►/||.

La touche s'allume en vert et la lecture du fichier démarre.

□ Pause

Appuyez sur ►/|| en mode de lecture ou de recherche.

- ►/|| clignote pendant la pause.
- Pour reprendre la lecture, appuyez sur ►/||.

□ CUE

Appuyez sur ■◀.

□ STOP

Appuyez sur ■◀ pendant cue.

□ Audible Pause

Appuyez sur FRAME sur l'écran principal.

- Appuyez sur FRAME sur l'écran principal pendant la lecture ou la pause pour basculer sur l'état Audible Pause.

□ Changement des fichiers (◀◀/▶▶)

Pendant la lecture ou à l'arrêt, faites tourner la molette.

- Faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer au fichier suivant.
- Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour revenir au début du fichier actuel ou au fichier précédent.
- Pour passer au fichier précédent, faites tourner la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à un point dans la seconde du début du fichier.

□ Avance rapide ou retour rapide (recherche)

Pendant la lecture, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶.

- Appuyez sur ◀◀ pour rembobiner rapidement la lecture.
- Appuyez sur ▶▶ pour avancer rapidement la lecture.
- La vitesse d'avance rapide/de rembobinage change en fonction de l'ordre affiché ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
 - CD-DA: x2, x5, x10, x20, x50
 - Autres : x2, x10, x50, x100, x200



- Si les réglages "Search Mode" dans le "Preset Menu" du DN-501C sont définis sur "Normal", l'audio sort lorsque la vitesse de recherche est 2x. L'audio ne sort pas à une vitesse supérieure à 2x.
- Après avoir effectué une avance rapide jusqu'à la fin du dernier fichier ou un retour rapide au début du premier fichier, l'appareil s'arrête.
- Lorsque vous revenez rapidement au début du fichier, l'opération de retour rapide continue jusqu'au point de fin du fichier précédent.

REMARQUE

- Lorsque vous effectuez une recherche sur un fichier court, la vitesse indiquée peut ne pas être disponible.
- Vous ne pouvez pas effectuer de recherche sur des fichiers qui sont enregistrés avec VBR.
- Si les fichiers recherchés contiennent un fichier VBR, la recherche s'arrête à ce fichier VBR.

□ Saut par images (Recherche précise d'images)

Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pendant la Audible Pause.

- Appuyez sur ◀◀ pour reculer d'une image.
- Appuyez sur ▶▶ pour avancer d'une image.

□ AUTO CUE

AUTO CUE détecte automatiquement le niveau sonore et effectue l'opération de repérage.

- Lorsque l'option AUTO CUE est activée, l'affichage du mode de lecture dans l'affichage de la RC-F400S indique **A.CUE**.
- Le niveau détecté correspond à la valeur définie pour le menu de pré-réglage "Auto Cue" dans DN-501C (page 15).
- Si le niveau sonore n'est pas détecté pendant 20 secondes ou plus après la lecture pour le démarrage de la détection automatique du niveau sonore, l'opération de repérage est effectuée au début du fichier.

Autres fonctions

Touches de fonctionnement du verrouillage (Key lock)

Lorsque vous appuyez sur la touche LOCK pendant plus d'une seconde, les touches dans le tableau suivant sont verrouillées et vous ne pourrez pas les utiliser.

Basculez le statut de verrouillage comme indiqué ci-dessous.



- Si vous utilisez les touches alors que la touche de verrouillage est activée, "Key Locked" s'affiche.



Lock cancel : Toutes les touches fonctionnent.

Specific button lock : Toutes les touches autres que celles nécessaires pour le fonctionnement de la lecture sont verrouillées.

All lock : Toutes les touches sauf Lock et Shift sont verrouillées.

Statut	SHIFT	LOCK	POWER	PLAY	PAUSE	CUE	STOP	SHIFT+ HOT XX	FRAME	◀▶/▶▶	MOLETTE (◀▶▶/▶▶▶)	Autre
All Keys Unlocked	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Keys Restricted	○	○	×	○	○	○	○	○	○	○	○	×
All Keys Locked	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

○ : Peut être utilisé.

× : Ne peut pas être utilisé.

Application "DENON Professional Pitch Control" pour iPhone/iPod Touch

Cette application vous permet de lire et de contrôler la hauteur tonale des plages sur votre iPod Touch/iPhone.

Pour des détails, tels que les conditions de fonctionnement, etc, reportez-vous à notre site Web

<http://www.d-mpro.com>.



Fonction de contrôle à distance en série

Dans la fonction de contrôle à distance en série, un hôte, tel qu'un ordinateur, est connecté à l'appareil. En envoyant les commandes de contrôle de l'hôte à l'appareil, l'appareil peut fonctionner et les informations de statut de l'appareil peuvent être vérifiées sur l'appareil et sur l'hôte.

Contrôle RS-232C

Vous pourrez effectuer les trois fonctions de contrôle de l'hôte en connectant un câble direct RS-232C à la borne en série RS-232C (D-sub à 9 broches).

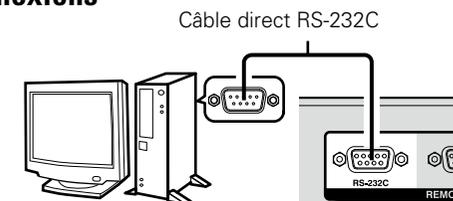
[Trois fonctions de contrôle]

- ① Contrôle du DN-501C en externe
- ② Envoi des informations de statut sur l'hôte lorsque DN-501C reçoit une commande de requête de statut de l'hôte
- ③ Envoi automatique des informations de statut à l'hôte lorsqu'il y a un changement de statut du DN-501C

À propos des connexions

- Système de transmission : Transmission en duplex intégral asynchrone
- Connecteur compatible : D-sub à 9 broches (mâle)
- Vitesse de communication : 9,600/38,400 bps sélectionnable
- Bit de données : 8 bits
- Parité : Aucune
- Bit de démarrage : 1 bit
- Bit d'arrêt : 1 bit
- Contrôle du débit : Aucun

Connexions



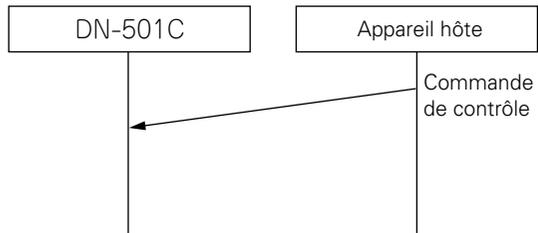
Arrangement des broches

Numéro de broche	Nom du signal
1	Ground
6	NC
2	TxD
7	RTS*
3	RxD
8	NC
4	NC
9	NC
5	S. Ground

* L'alimentation 4 V/500 mA peut être utilisée pour RTS.

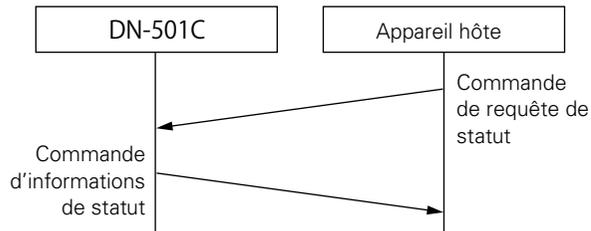
Format de communication étendu (MIDI)

❑ Contrôle du DN-501C en externe



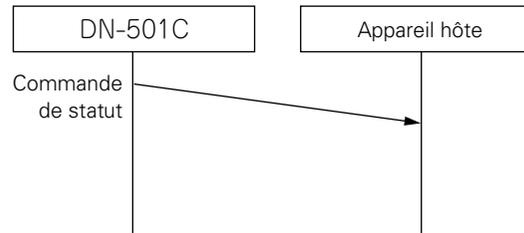
Les commandes de contrôle sont des commandes telles que la lecture, l'arrêt, etc. envoyées depuis le contrôleur pour contrôler le DN-501C.

❑ Transmission des informations de statut pour les commandes de requête de statut externes



La demande de requête de statut est une commande utilisée pour obtenir des informations de statut du DN-501C. Lorsque le DN-501C reçoit une demande de requête de statut, il utilise une commande d'informations de statut pour notifier son statut.

❑ Transmission automatique des informations de statut lorsque le statut du DN-501C change



La commande de notification de statut est automatiquement générée lorsque le statut du DN-501C change. La commande de notification de statut utilise une commande d'informations de statut pour notifier le statut.

Format d'envoi de commande

Les commandes sont émises à l'aide d'un paquet de commandes entouré d'un octet de démarrage et d'un octet de fin.

0x F0004003 (Octet de démarrage)	CommandPacket	0xF7 (Octet de fin)
-------------------------------------	---------------	------------------------

Le format du paquet de commandes est comme affiché ci-dessous.

Format (0x11)	Total Command Packet (1byte)	Remain Command Packet (1byte)	Command (2bytes)	Parameter Pack Length (1byte)	Parameter Pack (0-80bytes)	Check Sum (2bytes)
---------------	------------------------------	-------------------------------	------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------

Élément	Contenu
Format	Fixe comme 0x11 dans le DN-501C.
Total Command Packet	Utilisé pour envoyer les commandes qui ont des paramètres qui ne correspondent pas au Parameter Pack. Il s'agit de 1 lorsque le paramètre est inférieur à 80 octets.
Remain Command Packet	Utilisé pour envoyer les commandes qui ont des paramètres qui ne correspondent pas au Parameter Pack. Il s'agit de 0 lorsque le paramètre est inférieur à 80 octets.
Commande	Se compose de 2 octets du code de catégorie et de la commande.
Parameter Pack Length	Décrit la longueur du Parameter Pack. La longueur maximum du Parameter Pack est 80 octets.
Parameter Pack	Paramètres.
Check Sum	Tous les octets du format au Parameter Pack sont ajoutés et les 4 octets supérieurs et les 4 octets inférieurs sont chacun convertis au code ASCII et stockés.

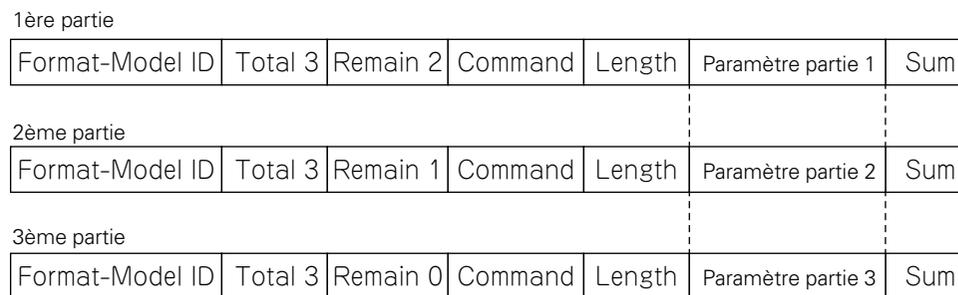
Transmission divisée de commandes

Si un Parameter Pack dépasse 80 octets, la commande est divisée et envoyée. Dans ce cas, le Total Command Packet contient le nombre total de commandes et le Remain Command Packet contient le nombre restant de transmissions.

RemainCommandPacket pour une commande divisée et envoyé en 3 parties

	Total Command Packet	Remain Command Packet	Description
1er	3	2	Deux paquets de commandes restants
2ème	3	1	Un paquet de commandes restant
3ème	3	0	Aucun paquet de commandes restant

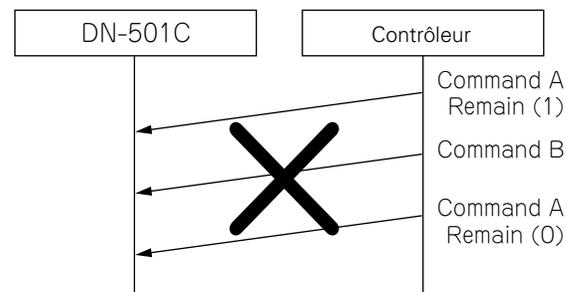
Le Parameter Pack divisé est reconstruit par le récepteur et est interprété en tant que les paramètres pour une commande.



Interprétation de commande reçue

Command	Paramètre partie 1	Paramètre partie 2	Paramètre partie 3
---------	--------------------	--------------------	--------------------

Précautions lors de la division de commandes



N'envoyez aucune autre commande entre l'envoi de parties de commandes divisées. Au quel cas, le DN-501C ignorera la commande A.

Les commandes peuvent être divisées en 10 parties maximum. Ne divisez pas en 11 parties ou plus. Ne divisez pas la commande si les paramètres sont inférieurs à 80 octets.

paramètre	description
Number	Valeur numérique
Name String	Chaîne de caractère
TIME STRING	Expression : MMM:SS;FF Les deux points sont utilisés entre MMM et SS (:)0x3A Le point-virgule est utilisé entre SS et FF (;)0x3B MMM affiche 3 chiffres avec 0 expression intégrée (000 - 999) En ASCII, chaque chiffre est exprimé en ASCII SS affiche 2 chiffres avec 0 expression intégrée (00 - 59) En ASCII, chaque chiffre est exprimé en ASCII FF affiche 2 chiffres avec 0 expression intégrée (00 - 74) En ASCII, chaque chiffre est exprimé en ASCII 012:34;56 est transmis en tant que 0x30 0x31 0x32 0x3A 0x33 0x34 0x3b 0x35 0x36
Dimmer Value	Expression d'entier 1 - 5
Sample Rate	Valeur numérique en Hz
Lock No.	0 : Toutes les touches disponibles 1 : Seules les touches Transport disponibles 2 : Toutes les touches verrouillées
Version No	SSMMmmRR SS est un code de spécification (0x00=A,0x01=B...0x19=Z) MM est un code majeur (0 - 0x63) mm est un code mineur (0 - 0x63) RR est un code de révision (0 - 0x63) Ex. Lorsque SSMMmmRR=0x00010000, A-1.00
File Name String Folder Name String Media Name String	Le délimiteur de dossier est '\(0x5C)' Le nom du média est "CDA:" "CDD:" ou "USB:" CDA indique CD-DA CDD indique CD-DATA USB indique le stockage USB Le nom du média se termine en ':' (deux points) Le nom du dossier se termine en '\' <racine> indique "\\ Le chemin absolu est exprimé en "\\Nom du dossier\Nom du dossier\ Le chemin relatif est exprimé en "\\Nom du dossier\Nom du dossier\ Le dossier dans un niveau hiérarchique supérieur est exprimé en ".\ Le dossier actuel est exprimé en ".\ Le nom du fichier est exprimé en "Nom de la plage:extension" Les combinaisons des expressions ci-dessus peuvent être utilisées par ex.) L'expression d'un chemin complet à partir du média "CDD:\Nom du dossier\Nom de la plage.MP3" par ex.) L'expression d'un chemin complet à partir de <racine> "\\Nom du dossier\Nom du dossier\Nom de la plage.MP3"

paramètre	description
Hot number	Valeur entre 1 - 20 1 octet, pas ASCII codé même avec les systèmes ASCII
Track number	Valeur entre 0 - 1999 valeur binaire 2 octets. 0 - 7CF Ordre de transfert à partir du haut vers le bas. Dans les systèmes ASCII, chaque chiffre d'un numéro de plage exprimé en base 10 est transféré en code ASCII. Gamme de 0x30 0x30 0x30 0x30 - 0x31 0x39 0x39 0x39.
Pitch value	DN-501C a une gamme de ±16,00 %. Cependant, la seconde valeur après la virgule est toujours 0. Cette valeur est multipliée par 100 et transférée. La gamme de spécification est ±999,99 %. En mode binaire, une valeur 3 octets est transférée. Ordre de transfert à partir du haut vers le bas. Dans les systèmes ASCII, chaque chiffre d'une hauteur tonale exprimé en base 10 est transféré en code ASCII. Les valeurs d'ordre supérieur sont renseignées avec des zéros. L'ordre de transmission est le symbole, les centaines, les dizaines, les unités, la première décimale, la seconde décimale. Le symbole n'est pas codé en ASCII et est envoyé en tant que 0 ou 1.
Current Track Audio Format String	Pour PCM WAV\Taux d'échantillonnage\débit de quantification (fichier WAV) AIFF\Taux d'échantillonnage\débit de quantification (fichier AIFF) Pour les formats compressés MP3\Taux d'échantillonnage\débit (fichier MP3) M4A\Taux d'échantillonnage\débit (format AAC/iTunes) MP4\Taux d'échantillonnage\débit (fichier MP4) Taux d'échantillonnage : Valeur numérique en Hz. Au format ASCII, chaque chiffre est converti en ASCII. Numéro de quantification : les octets tel que 16/24 etc. Au format ASCII, chaque chiffre est converti en ASCII. Débit : La valeur numérique en Kbps telle que 320, etc. Au format ASCII, chaque chiffre est converti en ASCII.

REMARQUE

À propos de la liste de commandes, reportez-vous à la page "Appendix".

Format de communication D&M RC (RC)

❑ Configuration des commandes de contrôle

Les paquets de commandes de contrôle démarrent par le caractère de début "@" et se terminent par le caractère de fin "0x0D" comme indiqué ci-dessous.



❑ Configuration de codes de commande

Élément	Valeur (valeur hex entre parenthèses)
Caractère de début	'@' (0x40)
ID	'0' (0x30)
Commande	Indique les détails de commande.
Caractère de fin	'\r' (0x0D)

Le temps de réponse est 100 msec.

❑ Codes de commande ACK (réception réussie) et NACK (réception ayant échoué)

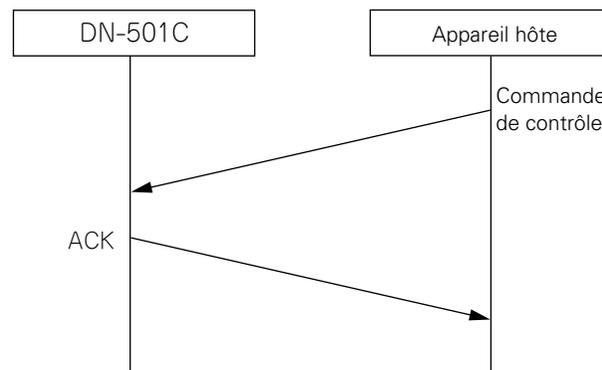
Contenu	Valeur hex	Conditions de transmission
ACK	0x06	-
NACK	0x15	<ul style="list-style-type: none"> Lorsqu'un caractère de fin (0x0D) est reçu sans caractère de début "@" Lorsqu'une commande qui n'existe pas est reçue Lorsqu'il y a un espace supérieur à 5 msec entre les caractères de commande



- Lorsqu'une commande est reçue, ACK ou NACK est renvoyé en moins de 100 msec.
- S'il n'y a aucune réponse après 100 msec, la commande suivante est autorisée.

① Contrôle externe et fonctionnement du DN-501C

Lorsque le DN-501C reçoit une commande de contrôle de l'hôte, le DN-501C envoie ACK (réception réussie) à l'hôte et exécute la commande.



Cependant, si des données autres qu'une commande spécifiée ou un caractère de fin (0x0D) sans caractère de début '@' est reçu(e), la réception échoue et NACK est renvoyé.

② Transmission des informations de statut pour les commandes de requête de statut externes

Lorsqu'une requête de statut est reçue de l'hôte, le DN-501C renvoie ACK et une réponse aux détails de la requête.

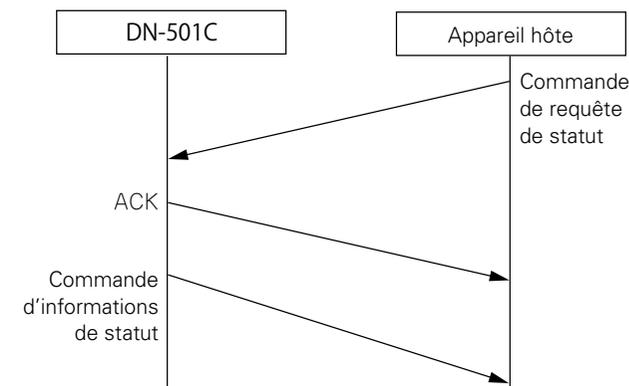
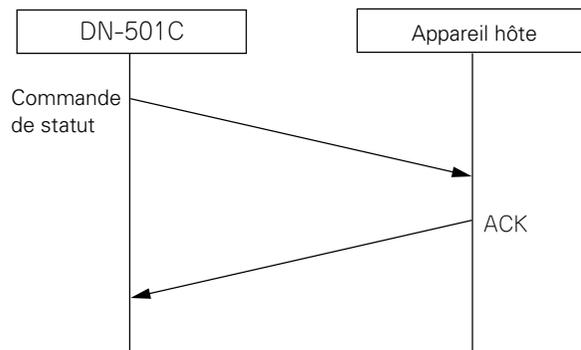


Diagramme de séquence de la commande de requête de statut

Cependant, si des données autres qu'une commande spécifiée ou un caractère de fin (0x0D) sans caractère de début '@' est reçu(e), la réception échoue et NACK est renvoyé.

③ Transmission automatique des informations de statut lorsque le statut du DN-501C change

Lorsque le statut du DN-501C ou le fichier de lecture ou d'enregistrement change ou que le statut de stockage change, les détails du changement de statut sont envoyés à l'hôte.



La commande envoyée à ce moment-là utilise la même commande d'informations de statut que ②.

REMARQUE

À propos de la liste de commande, reportez-vous à la page "Appendix."

Contrôle parallèle

Le contrôle parallèle a deux modes, le mode normal et le mode de reprise immédiate.
Les broches MODE 1,2 sont utilisées pour changer ce mode.

☐ Basculement du mode distant parallèle

- Le mode distant parallèle bascule en fonction du statut des entrées distantes parallèles n°5 et n°6.

MODE 1	HAUT	HAUT	BAS	BAS
MODE 2	HAUT	BAS	HAUT	BAS
FUNCTION	NORMAL	Reserved	HOT START 1	HOT START 2

Hot Start 1 : Hot list n°1 - n°10 peut être lue à partir du mode distant parallèle.

Hot Start 2 : Hot list n°11 - n°20 peut être lue à partir du mode distant parallèle.



La reprise immédiate est une fonction qui démarre la lecture instantanément à partir du point de prééplage.

Le mode de reprise immédiate peut être basculé sur le mode de repère à chaud à l'aide du "Para Rem Mode" dans "Preset setting".

Si le mode n'est pas défini sur le mode de repère à chaud, lorsque l'entrée de reprise immédiate est exécutée, la lecture ne démarre pas immédiatement et bascule à la place à l'état de veille au point de démarrage.

☐ Affectation de la reprise immédiate

Si une des bornes HOT START est raccourcie lorsque la borne RELOAD est à l'état raccourci, la plage actuelle est affectée au numéro de reprise immédiate raccourci (fonction de recharge).

Pour des détails sur l'affectation de la reprise immédiate, reportez-vous à "Lecture à partir de points chauds de plage (Hot Start playback)" (☞ page 27).

☐ À propos des connexions

• Mode normal

NO.	DN-501C	
	I/O	NAME
1	-	GND
2	I	LECTURE
3	I	PAUSE
4	I	CUE
5	I	MODE 1
6	I	MODE 2
7	I	SEARCH ►►
8	I	SEARCH ◀◀
9	I	FADER START
10	-	GND
11	I	Retour rapide
12	I	Reserved
13	I	Reserved
14	O	Contrôle de lecture
15	O	Contrôle de pause en lecture
16	O	Contrôle de CUE
17	I	Reserved
18	I	Reserved
19	I	Reserved
20	O	Contrôle de STOP
21	O	Contrôle d' EOM
22	-	Alimentation de contrôle
23	-	GND
24	I	TRACK +
25	I	TRACK -

• Mode de reprise immédiate / Mode de repère à chaud

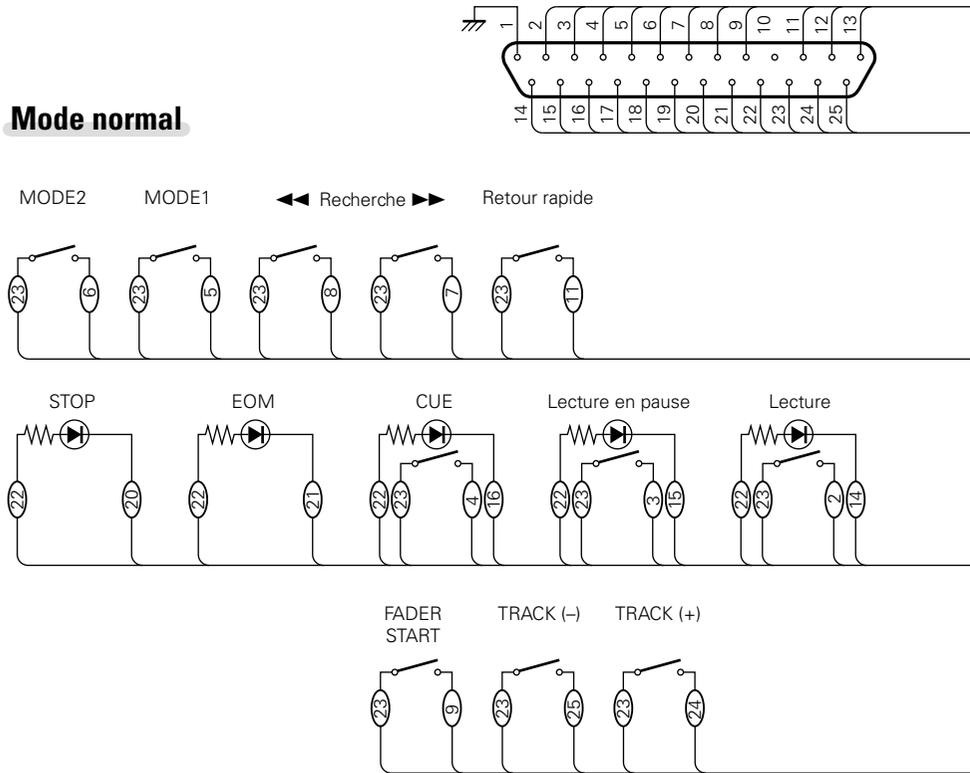
NO.	DN-501C	
	I/O	NAME
1	-	GND
2	I	LECTURE
3	I	PAUSE
4	I	CUE
5	I	MODE 1
6	I	MODE 2
7	I	RELOAD
8	I	HOT START 1(11)
9	I	HOT START 2(12)
10	-	GND
11	I	HOT START 3(13)
12	I	HOT START 4(14)
13	I	HOT START 5(15)
14	O	Contrôle de lecture
15	O	Contrôle de pause en lecture
16	O	Contrôle de CUE
17	I	HOT START 6(16)
18	I	HOT START 7(17)
19	I	HOT START 8(18)
20	O	Contrôle de STOP
21	O	Contrôle d' EOM
22	-	Alimentation de contrôle
23	-	GND
24	I	HOT START 9(19)
25	I	HOT START 10(20)

- En mode de repère à chaud, le statut bascule en veille pour l'entrée de reprise immédiate.
- Le contenu () indique l'affectation pour le mode de reprise immédiate 2.

Connexion de la télécommande

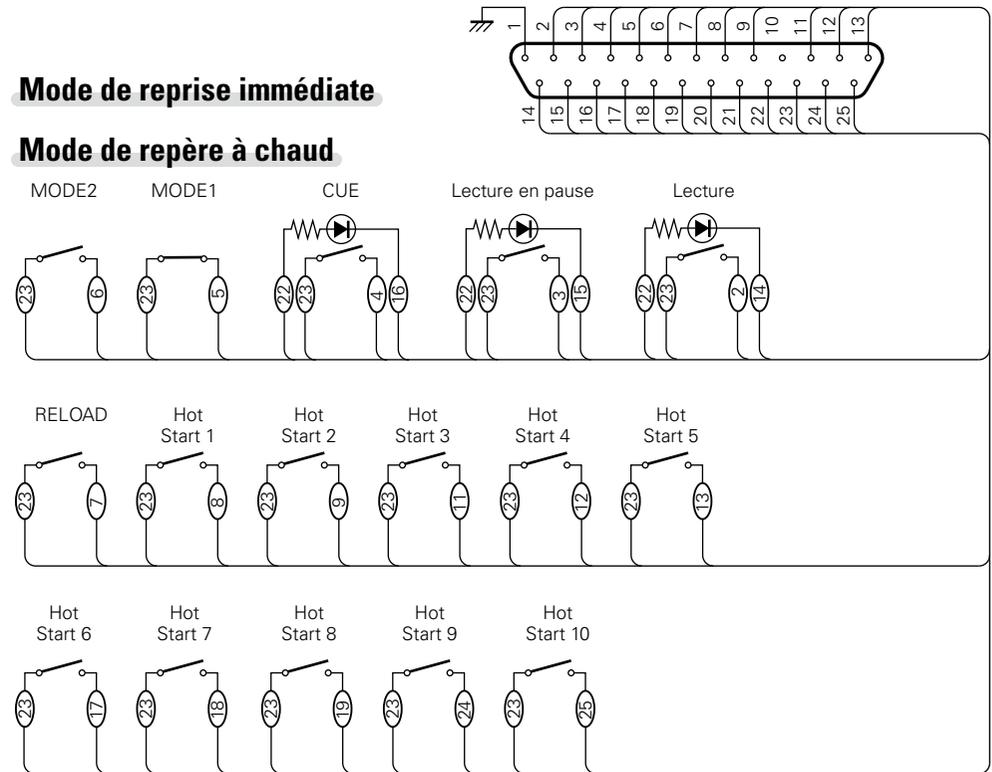
Exemple de connexion

Mode normal

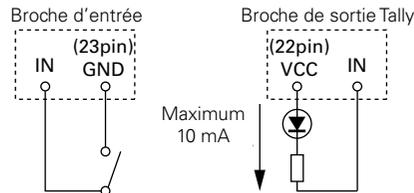


Mode de reprise immédiate

Mode de repère à chaud



Il est présumé que les broches d'entrée et les broches de sortie Tally sont utilisées comme suit.



- La broche de sortie tally est un collecteur ouvert. (Courant maximum : 10 mA, tension maximum : 5,5 V)
- La broche d'entrée est 5 V pour la spécification Vcc TTL.
- Le courant maximum fourni par la broche 22 (Tally Power Supply) est 100 mA.
- La logique entrée/sortie est faible active (logique négative).

REMARQUE

L'alimentation est fournie à la télécommande externe par la broche 22 (Tally Power Supply) à partir de cette borne. Cependant, étant donné que la puissance nominale maximum pour cette broche est +5 VDC 100 mA, sélectionnez le circuit et les contrôles actuels (valeurs de résistance) de manière à ne pas dépasser la puissance nominale. L'utilisation de cet équipement lorsque la valeur nominale est dépassée peut entraîner des dommages à l'appareil, ce qui peut également entraîner un incendie ou un accident inattendu similaire.

Messages d'erreur

Détails sur la procédure de traitement des messages d'erreur

Message d'erreur	Cause/Solution	Page
No Media	• Ne peut pas détecter le média.	13
Unformat	• Média formaté à un format non pris en charge. Formatez le média sur DN-501C ou définissez le format sur FAT16 ou FAT32. Pour des détails, reportez-vous aux instructions de fonctionnement du média d'enregistrement.	–
Media Full	• L'espace restant sur un média est faible. Remplacez le média avec un nouveau ou supprimez des fichiers qui ne sont plus requis.	–
File Not Found	• Le fichier cible n'existe pas. Vérifiez le fichier.	20
Hot Start Not Assigned	• Aucune plage n'enregistrée sur la touche HOT START sélectionnée. Enregistrez une plage sur la touche HOT START.	27, 34
VBR	• Ce message d'erreur apparaît lorsqu'une recherche de fichier VBR est exécutée. La recherche ne peut pas être effectuée sur des fichiers VBR. Le temps restant d'un fichier ne s'affiche pas non plus.	24
Already Exists	• Un fichier avec le même nom de fichier existe déjà. Changez le nom de fichier et appuyez sur la molette pour entrer les données.	20
Keys Restricted All Keys Locked	• Le verrouillage des touches est activée. Pour faire fonctionner le DN-501C, annulez ce verrouillage.	36
IR Locked	• Les opérations de contrôle à distance sont verrouillées. Pour faire fonctionner la télécommande, annulez le verrouillage.	17
Not allowed	• Ceci apparaît lorsqu'une opération non valide est effectuée. Vérifiez les détails de l'opération parce que l'opération peut être invalide en raison d'autres éléments de réglage tels que le menu de pré-réglage, etc.	14
Err Format	• Formatez le média sur DN-501C ou définissez le format sur FAT16 ou FAT32. Pour des détails, reportez-vous aux instructions de fonctionnement du média.	–
Err Media X	• Le média n'est pas compatible avec le DN-501C. Remplacez-le par un média compatible.	–

Message d'erreur	Cause/Solution	Page
ErrUpdateFile	• Erreur de mise à niveau d'un fichier ou d'un système de fichier. Contactez votre centre de service de réparations Denon local sur notre site Web (URL : http://www.d-mpro.com).	–
Err FlashROM	• Erreur dans flash ROM. Contactez votre centre de service de réparations Denon local sur notre site Web (URL : http://www.d-mpro.com).	–
Track Not Found	• La plage cible n'existe pas. Vérifiez le média.	–
Some files are skipped	• Certaines opérations de fichier ont été ignorées parce que des fichiers avec le même nom existent. Vérifiez le nom du fichier.	–
Password Error	• Échec d'authentification du mot de passe. Vérifiez le mot de passe.	–

Messages d'erreur de la RC-F400S

Message d'erreur	Cause/Solution	Page
Not Connected	• Vérifiez si elle est correctement connectée au DN-501C. Si ce message persiste, remplacez le câble.	–
Not Supported	• Un appareil non pris en charge par la RC-F400S est connecté. Vérifiez l'appareil connecté.	–
No Media	• Le média inséré dans DN-501C n'a pas été détecté. Éjectez et réinsérez le média.	13

Dépistage des pannes

Si un problème se produit, vérifiez d'abord les points suivants:

1. Les connexions sont-elles correctes ?

2. L'appareil est-il utilisé conformément aux descriptions du manuel de l'utilisateur ?

3. Les appareils externes (mixeur et lecteur) fonctionnent-ils correctement ?

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points énumérés dans le tableau ci-dessous.

Si le symptôme n'est pas couvert sur la liste de vérification, contactez votre revendeur ou les centres de service.

Les centres de service sont répertoriés à l'adresse suivante : <http://www.d-mpro.com>.

[Général]

Symptôme	Cause/Solution	Page
Ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement connecté à la prise CA.	12

[Lecture]

Symptôme	Cause/Solution	Page
Impossible d'exécuter la lecture ou non reconnaissance d'un fichier.	<ul style="list-style-type: none">Le média pourrait être la raison de ce problème. Copiez un fichier sur un autre média et réessayez la lecture.	–
	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si cet appareil prend en charge le format du fichier de lecture.	–
	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que le dossier cible est stocké dans les 8 premiers niveaux du répertoire racine du média.	20
	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le nombre de dossiers ne dépasse pas 1 000. Cet appareil reconnaît jusqu'à 1 000 dossiers.	20
Aucun son produit du casque.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le bouton d'ajustement du niveau du volume (LEVEL) n'est pas réglé sur MIN.	12
	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le son est reproduit du casque en utilisant un autre fichier audio ou un média d'enregistrement.	–

[Média d'enregistrement]

Symptôme	Cause/Solution	Page
Le média ne s'affiche pas sur l'affichage bien qu'il soit connecté.	<ul style="list-style-type: none">Parfois, cet appareil ne peut pas reconnaître le média en raison d'une connexion défectueuse. Vérifiez la connexion du média.	13
	<ul style="list-style-type: none">Cet appareil prend en charge les cartes mémoire USB et le stockage USB externe. Il ne reconnaît pas les lecteurs USB autres que ceux mentionnés ci-dessus.Vous ne pouvez pas connecter d'appareils USB à cet appareil via un concentrateur USB.Assurez-vous de fournir l'alimentation externe au type de lecteurs USB pouvant être connectés à la source d'alimentation externe via l'adaptateur CA, etc.	13
L'icône de média s'affiche mais l'appareil ne reconnaît pas un fichier.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez l'affichage et assurez-vous que le média actuellement sélectionné et que le média que vous souhaitez utiliser sont les mêmes. S'ils sont différents, affichez la liste des médias pour sélectionner le média à utiliser.	–
		22

Garantie

GARANTIE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS.

GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS PROFESSIONAL

Cette garantie sera honorée aux États-Unis uniquement.

□ Durée de la garantie

La garantie de votre produit DENON Professional, qui est distribué et garanti par D&M Professional restera en vigueur lors de l'achat auprès d'un revendeur D&M Professional agréé pour les pièces et main-d'œuvre pendant 1 an.

□ Quelle est la couverture ?

Sauf dans les cas indiqués ci-dessous, cette garantie couvre tous les défauts matériels et de fabrication de ce produit. Ce qui suit n'est pas couvert par la garantie :

- (1) Tout produit qui n'est pas distribué aux États-Unis par DENON Professional div. D&M Professional.
- (2) Tout produit dont le numéro de série a été effacé, modifié ou supprimé.
- (3) La détérioration endommagée ou le dysfonctionnement résultant :
 - a) D'accident, d'acte de la nature, d'abus, de négligence, de réparation ou de modification non autorisée sur le produit ou du non respect des instructions fournies avec le produit.
 - b) De réparations ou de tentatives de réparations par une personne non autorisée par DENON Professional.
 - c) De toute expédition du produit (la réclamation doit être présentée au transporteur).
- (4) Les articles soumis à l'usure suite à une utilisation normale (têtes, cartouches, stylet, batterie, etc.).
- (5) Les vérifications périodiques qui ne révèlent aucun défaut.
- (6) L'utilisation du produit en dehors des États-Unis.
- (7) La bande magnétique endommagée ou des disques CD/DVD/BD endommagés.

□ Ce que nous paierons

Si, pendant la période de garantie applicable à partir de la date d'achat d'origine, votre produit DENON Professional est jugé défectueux par D&M Professional, D&M Professional s'engage à réparer, ou selon son choix, remplacer par un modèle équivalent, d'occasion ou neuf le produit défectueux sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre.

□ Comment obtenir l'exécution de la garantie

Si votre appareil nécessite des services pendant la période de garantie, téléphonez au service d'assistance et au service technique D&M Professional pour les options de réparation sous garantie disponibles. Vous trouverez les coordonnées de contact sur notre site Web (<http://usa.d-mpro.com/>). Pendant la période de garantie, les procédures suivantes s'appliquent :

- a. Une copie de la facture d'achat d'origine datée, émise par un revendeur agréé, est nécessaire pour toute réparation sous garantie.
- b. Toutes les réparations sous garantie nécessitent une autorisation de retour de service avant l'expédition au centre de service.
- c. Vous êtes responsable des frais d'expédition au centre de service. Les appareils réparés sous garantie vous seront retournés par port prépayé.
- d. Vous devez inclure les éléments suivants : vos nom, adresse, numéro de téléphone, le modèle et le numéro de série du produit et une description du problème. Dans le cas d'un lecteur CD/DVD/BD, veuillez joindre UN (1) disque que l'appareil n'a pas réussi à lire à des fins de test. Il vous sera renvoyé avec l'appareil.

CETTE GARANTIE EST VALIDE AUX ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT.

Si votre produit ne nécessite pas de service, mais que vous avez des questions concernant son fonctionnement, veuillez contacter notre service technique répertorié ci-dessous.

CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

NOTRE RESPONSABILITÉ EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX ET NE DOIT EN AUCUN CAS INCLURE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS COMMERCIAUX OU DE PROPRIÉTÉ D'AUCUNE SORTE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET/OU N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LES RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

D&M Professional AMÉRIQUE

<http://usa.d-mpro.com/>

Vous trouverez les coordonnées de contact sur notre site Web.

GARANTIE EN EUROPE ET ASIE

En Europe et Asie (sauf au Japon), la garantie de ce produit est fournie par votre importateur local. Veuillez contacter votre point d'achat pour de l'aide relative à toute réclamation sous garantie.

D&M Professional EUROPE

<http://www.dm-pro.eu/>

D&M Professional ASIE

<http://apac.d-mpro.com/>

Principales caractéristiques

☐ Système audio numérique

- **Système** Lecteur média/CD
- **Média compatible** Média CD, mémoire flash USB, USB HDD, iPod/iPhone
- **Systèmes de fichiers, formats lisibles** CD : CD-DA (CD TEXT), CD-ROM (ISO9660) USB : FAT16/FAT32/HFS+
- **Format WAV lisible**
 - Extension** WAV
 - Résolution** 16 bits , 24 bits
 - Fréquence d'échantillonnage** 96, 48, 44,1 kHz
- **Format AIFF lisible**
 - Extension** AIFF, AIF
 - Résolution** 16 bits , 24 bits
 - Fréquence d'échantillonnage** 96, 48, 44,1 kHz
- **Format MP3 lisible**
 - Extension** MP3
 - Débit** 32 – 320 kbps et VBR
 - Fréquence d'échantillonnage** 48, 44,1 kHz
- **Format AAC lisible**
 - Extension** M4A
 - Méthode de compression** AAC-LC
 - Débit** 64 – 320 kbps et VBR
 - Fréquence d'échantillonnage** 48, 44,1 kHz
- **Nombres de canaux** 2 (stéréo), 1 (mono)
- **Caractéristiques de fréquence audio** 20 Hz - 20 kHz (±0,5 dB)
- **Ratio S/N** Supérieur à 105 dB (A équilibré)
- **Distorsion harmonique totale** Inférieure à 0,005 %
- **Gamme dynamique** Supérieure à 105 dB (pour la lecture WAV 24 bits)
- **Séparation de canal** Inférieure à -106 dB
- **Contrôle de la hauteur tonale variable** -16 % – +16 % (Étape 0,1%)
- **Contrôle d'ajustement de réduction de sortie variable** ±2,0 dB (Étape 0,1dB)

☐ Sortie

- **SORTIE ANALOGIQUE ÉQUILIBRÉE G/D**
 - Type** XLR(1 :TERRE, 2 :Chaud, 3 :Froid)
 - Impédance de charge** Supérieure à 600 Ω/ohms
 - Niveau de sortie** +6 dBV (+8,23 dBu) (600 Ω/ohms)
 - Réglage du niveau de sortie** +24 dBu, +20 dBu, +18 dBu, +6 dBV (Référence 0 dBFS)
- **SORTIE ANALOGIQUE NON ÉQUILIBRÉE G/D**
 - Type** Borne RCA
 - Impédance de charge** Supérieure à 10 kΩ/kohms
 - Niveau de sortie** +6 dBV (10 kΩ/kohms)
 - Réglage du niveau de sortie** +10 dBV, +6 dBV, +4 dBV (Référence 0 dBFS)
- **SORTIE NUMÉRIQUE ÉQUILIBRÉE**
 - Type** XLR(1 :TERRE, 2 :Chaud, 3 :Froid)
 - Impédance de sortie** 110 Ω/ohms
 - Format** IEC-60958(AES/EBU)
- **SORTIE NUMÉRIQUE NON ÉQUILIBRÉE**
 - Type** Borne RCA
 - Impédance de sortie** 75 Ω/ohms
 - Niveau de sortie standard** 0,5 Vp-p
 - Format** IEC-60958(COAXIAL)
- **SORTIE CASQUE** 20 mW/32 Ω/ohms
- ☐ **Autres**
 - **Capacité de stockage maximum** Jusqu'à 2 To
 - **Taille de fichier maximum** 2 Go
 - **Nombre maximum de fichiers** 2000 fichiers (pour un dossier)
 - **Nombre maximum de dossiers** 1000 dossiers
 - **Nombre maximum de hiérarchies de dossiers** 8 (sous le répertoire racine)
 - **Longueur du nom de fichier maximum** 255 caractères
 - **Longueur du nom de dossier maximum** 255 caractères

0 dBu=0,775 Vrms,
0 dBV=1,0 Vrms

☐ Généralités

- **Alimentation** CA 120 V, 60 Hz (modèles Amérique et Canada)
CA 230 V, 50/60 Hz (modèles Europe, R-U, Asie/Pacifique)
- **Consommation** 30 W
0,4 W (veille)
- **Conditions environnementales**
 - Température de fonctionnement** 5 – 35 °C
 - Humidité de fonctionnement** 25 – 85 % (sans condensation)
 - Température de stockage** -20 – 60 °C

※ Les spécifications et l'aspect externe peuvent être modifiés sans préavis à des fins d'amélioration.



Index

A

Accessoires	2
Affichage	8

C

Câble	
Câble audio stéréo	11
Câble équilibré	11
Câble numérique coaxial	11
Casque	12
CD-R/CD-RW	3
Connexion	
Analogue équilibré	11
Analogue non équilibré	11
Casque	12
Cordon d'alimentation	12
Dispositif USB	13
iPod	13
Numérique	11
Numérique (AES/EBU)	11
Parallèle	12
RC-F400S	32
RS-232C	12
Contrôle de la hauteur tonale	25
Contrôle de la hauteur tonale	
DENON Professional	36
Contrôle parallèle	43
Contrôle RS-232C	37
Copie	21

D

Dépistage des pannes	46
----------------------------	----

E

Enregistrement des réglages	18
-----------------------------------	----

F

Formatage du média	19
--------------------------	----

G

Garantie	47
----------------	----

L

Lecture	23
Arrêt	23
iPod	28
Pause	23
Recherche	24
Repère	23
Répétition A-B	25
Saut d'image	24
Lecture de la reprise immédiate	27
Lecture programmée	26
Liste à chaud	27
Liste de menu	14

M

Menu Liste de fichiers	20
Messages d'erreur	45

O

Opérations de menu	15
--------------------------	----

P

Panneau arrière	5
Panneau avant	4
Propriété	21

R

Réglage de chargement	18
Réglage des préréglages	15
Réglage système	17

S

Saut arrière	26
Saut direct	26
Sélection	20

T

Télécommande	6
Insertion des piles	7
Tout sélectionner	20

U

Unique/Cont.	26
-------------------	----

V

Version du micrologiciel	18
--------------------------------	----

Appendix

Appendix shows the list of commands that control this unit externally through a host device.
Normally, it is dealers such as installers that use the list of commands to make settings, so this section is only in English.

Extended Communication Format (MIDI)

Control Command List

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Playback operation	STOP	0	1	-	-	Command example) F0 00 40 03 11 01 00 00 01 00 31 33 F7
	PLAY	0	2	-	-	Command example) F0 00 40 03 11 01 00 00 02 00 31 34 F7
	PAUSE	0	3	-	-	-
	CUE	0	4	-	-	-
	CUE TRK XXXX	0	5	Number	-	Track No. 2 bytes specification (DN501C extended to 4 bytes)
	CUE TIM XXXX	0	6	TIME STRING.	-	TIME STRING specified
	FRAME FWD	0	7	-	-	-
	FRAME REV	0	8	-	-	-
	SEARCH SS1 FWD	0	10	-	-	-
	SEARCH SS1 REV	0	11	-	-	-
	SEARCH SS2 FWD	0	12	-	-	-
	SEARCH SS2 REV	0	13	-	-	-
	SEARCH SS3 FWD	0	14	-	-	-
	SEARCH SS3 REV	0	15	-	-	-
	SEARCH SS4 FWD	0	16	-	-	-
	SEARCH SS4 REV	0	17	-	-	-
	SEARCH SS5 FWD	0	18	-	-	-
	SEARCH SS5 REV	0	19	-	-	-
	TRACK FWD	0	20	-	-	-
	TRACK REV	0	21	-	-	-
	HOT START XXXX	0	22	Number	-	Hot No. 1 byte specification (1 - 20)
	HOT CUE XXXX	0	23	Number	-	Hot No. 1 byte specification (1 - 20)
	SKIP BACK	0	24	-	-	-
	FRAME ON	0	25	Number	-	ON:1/OFF:0
	END MONITOR	0	26	-	-	-
	Device operation	POWER ON	1	1	-	-
POWER STDBY		1	2	-	-	-
RETRACT		1	3	-	-	-
EJECT		1	4	-	-	-
UNBAL VOL UP		1	5	Number	-	Volume Up Step Up Count 1 byte received side is interpreted as Count value x volume minimum step (dB) Up.
UNBAL VOL DN		1	6	Number	-	Volume Down Step Count 1 byte received side is interpreted as Count value x volume minimum step (dB) Down.
UNBAL VOL XXXX		1	7	Number	-	Volume Value 4bytes specification Byte1 symbol =0:positive/1:negative Byte2 Volume(db) ten value (0 - 9) Byte3 Volume(db) single value (0 - 9) Byte4 Volume(db) first decimal value (0 - 9) Byte5 Volume(db) first decimal value (0 - 9)
ENTER		1	8	-	-	-
ESC		1	9	-	-	-
ABORT		1	10	-	-	-
ARROW D		1	11	-	-	-
ARROW U		1	12	-	-	-
ARROW R		1	13	-	-	-
ARROW L		1	14	-	-	-

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
File operation	HOT LOAD XXXX	3	3	Name String		Parameter1=File Name String specification
	HOT SAVE XXXX	3	4	Name String	-	PPL File Name String specification
	PRG LOAD XXXX	3	5	Name String	-	m3u File Name String specification
	PRG SAVE XXXX	3	6	Name String	-	m3u File Name String specification
Playback setting	HOT SET XXXX	5	1	Number	-	Hot No. 1 byte specification (1 - 20)
	HOT SET XXXX YYYY	5	2	Number	Number	Parameter1=Hot No. 1byte Parameter2= Track No. 2byte specification (Extended to 4 bytes in ASCII system)
	HOT RMV XXXX	5	3	Number	-	Hot No. 1byte specification
	HOT IN XXXX YYYY	5	7	Number	TIME STRING.	Parameter1=Hot No. 1byte Parameter2=TIME STRING specification
	PRG INS XXXX	5	11	Number	-	Insert Position No. 2bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	PRG INS XXXX YYYY	5	12	Number	Number	Parameter1=Insert Position No. 2bytes (ASCII system extended to 4 bytes) Parameter2=TrackNo. 2bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	PRG RMV XXXX	5	13	Number	-	Remove Position No. 2bytes specification
	SET CUR FDR XXXX	5	17	Name String	-	Folder Name String specification
	SET CUR FDR FWD	5	18	-	-	-
	SET CUR FDR REV	5	19	-	-	-
	SET CUR FIL XXXX	5	20	Name String	-	File Name String specification
	PITCH SW XXXX	5	21	Number	-	Pitch switch Value 1byte specification ON:1/OFF:0
	PITCH VAL XXXX	5	22	Number	-	Pitch Value 6 digit specification However, the pitch value is converted to ASCII code by multiplying each digit by 100. Be sure that each digit uses 2 bytes each as a result of conversion to the ASCII code. 1st digit Symbol = 0: positive/1: negative 2nd digit Pitch hundred value (0 - 9) 3rd digit Pitch ten value (0 - 9) 4th digit Pitch single value (0 - 9) 5th digit Pitch first decimal value (0 - 9) 6th digit Pitch second decimal value (0 - 9) Transmission from the 1st digit.
	KEY SW	5	25	Number	-	Key Sw Value 1byte ON:1/OFF:0
	PITCH UP LOW	5	27	-	-	Pitch Value is +0.1%.
	PITCH UP MID	5	28	-	-	Pitch Value is +0.7%.
	PITCH UP HI	5	29	-	-	Pitch Value is +1.3%.
	PITCH DN LOW	5	30	-	-	Pitch Value is -0.1%.
	PITCH DN MID	5	31	-	-	Pitch Value is -0.7%.
	PITCH DN HI	5	32	-	-	Pitch Value is -1.3%.
SET AB XXXX YYYY	5	33	TIME STRING.	TIME STRING.		

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Device setting	DIMMER XXXX	7	1	Number	-	Dimmer Value 1byte specification
	LOCK XXXX	7	2	Number	-	Lock No. 1byte specification
	PRESET XXXX YYYY	7	3	Number	Number	Parameter1=Preset Index 1byte Parameter2=Preset Value 4Bytes
	PRESET ALL CHG	7	4	Number	-	Preset Value Table 24×4bytes
	PRESET DEF	7	5	-	-	-
	PRESET LOAD	7	6	Name String	-	Preset File Name String
	PRESET SAVE	7	7	Name String	-	Preset File Name String
	SYSCFG XXXX YYYY	7	10	Number	Number	Parameter1=SYSCFG Index 1byte Parameter2=SYSCFG Value 4Bytes
	SYSCFG ALL CHG	7	11	Number	-	SYSCFG Value Table 21 × 4Bytes
	SYSCFG DEF	7	12	-	-	-

□ Status request command

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Playback status	GET TRP STAT	9	1	-	-	-
	GET CUR FDR	9	2	-	-	-
	GET ELP TIME	9	3	-	-	-
	GET REM TIME	9	4	-	-	-
	GET CUR FILE	9	5	-	-	-
	GET CUR TRK	9	6	-	-	-
	GET CUR IDX	9	7	-	-	-
	GET CUR SIZE	9	8	-	-	-
	GET CUR LEN	9	9	-	-	-
	GET CUR TITL	9	10	-	-	-
	GET CUR ART	9	11	-	-	-
	GET CUR ALBM	9	12	-	-	-
	GET CUR CH	9	13	-	-	-
	GET CUR FMT	9	14	-	-	-
	GET CUR SMP	9	15	-	-	-
	GET TAT TTL	9	16	-	-	-
	GET TAT FIL XXXX	9	17	Number	-	Track No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET CUE FILE	9	18	-	-	-
	GET CUE TRK	9	19	-	-	-
	GET CUE TIME	9	20	-	-	-
	GET HOT NO	9	21	-	-	-
	GET HOT FILE	9	22	-	-	-
	GET HOT FILE XXXX	9	23	Number	-	Hot No. 1byte specification
	GET HOT IN XXXX	9	24	Number	-	Hot No. 1byte specification
	GET PRG NO	9	28	-	-	-
	GET PRG FILE	9	29	-	-	-
	GET PRG FILE XXXX	9	30	Number	-	Program No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET PRG TTL	9	31	-	-	-
	GET TRP DIR	9	33	-	-	-
	GET TRP SPD	9	34	-	-	-

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Device status	GET POW STAT	11	1	-	-	-
	GET WIN STAT	11	2	-	-	-
	GET DIM STAT	11	3	-	-	-
	GET LOK STAT	11	4	-	-	-
	GET PITCH STAT	11	5	-	-	-
	GET PITCH VAL	11	6	-	-	-
	GET KEY STAT	11	7	-	-	-
	GET PRS XXXX	11	8	Number	-	Preset Item Number specification
	GET UBL VOL	11	9	-	-	-
	GET FW VER	11	10	-	-	-
	GET DRV VER	11	11	-	-	-
	GET PPWD	11	14	-	-	-
	GET AVAILABLE PSTAT	11	15	-	-	Inquiry about transferable power status.
	GET CUR MEDIA	11	18	-	-	Inquiry of current media
GET ALV XXXX	11	19	Number	-	SYSCFG Value Table Number 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)	
Get list	GET MEDIA LST	13	1	-	-	-
	GET MEDIA TTL	13	2	-	-	-
	GET MEDIA XXXX	13	3	Number	-	Media No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET FDR LST XXXX	13	7	Number	-	Folder No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET FDR TTL XXXX	13	8	Number	-	Folder No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET FDR XXXX YYYY	13	9	Number	Number	Folder No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET SND LST XXXX	13	10	Number	-	List No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET SND TTL XXXX	13	11	Number	-	List No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET SND XXXX YYYY	13	12	Number	Number	List No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET M3U LST XXXX	13	13	Number	-	Folder No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET M3U TTL XXXX	13	14	Number	-	Folder No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET M3U XXXX YYYY	13	15	Number	Number	Parameter1=Folder No. 2bytes (ASCII system extended to 4 bytes) Parameter2=M3U No. 2bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
	GET PPL LST XXXX	13	16	-	-	-
	GET PPL TTL XXXX	13	17	Number	-	Folder No. 2 bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)
GET PPL XXXX YYYY	13	18	Number	Number	Parameter1=Folder No. 2bytes (ASCII system extended to 4 bytes) Parameter2=PPL No. 2bytes specification (ASCII system extended to 4 bytes)	

□ Status notification command

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Playback status	ANS TRP STAT*	9	60	Number	-	0 : TSTA_STOP 1:TSTA_CUE 2:TSTA_CUE_EXECUTING 3:TSTA_PAUSE 4 : TSTA_AUD_PAUSE 5:TSTA_SEARCH FWD 6:TSTA_SEARCH_BWD 7 : TSTA_PLAY
	ANS CUR FDR	9	61	Name String	-	Current Folder Name String reply
	ANS ELP TIME*	9	62	TIME STRING.	-	TIME STRING reply
	ANS REM TIME*	9	63	TIME STRING.	-	TIME STRING reply
	ANS CUR FILE	9	64	Name String	-	Folder Name String reply
	ANS CUR TRK*	9	65	Number	-	Current Track Number reply
	ANS CUR IDX*	9	66	Number	-	Current Index Number reply
	ANS CUR SIZE	9	67	Number	-	Current Track Size reply
	ANS CUR LEN	9	68	TIME STRING.	-	TIME STRING reply of total Current Track time
	ANS CUR TITL	9	69	Name String	-	Current Track Title Name String reply
	ANS CUR ART	9	70	Name String	-	Current Track Artist Name String reply
	ANS CUR ALBM	9	71	Name String	-	Current Track Album Name String reply
	ANS CUR CH	9	72	Number	-	Current Track Channel Number reply
	ANS CUR FMT	9	73	Name String	-	Current Track Audio Format String reply
	ANS CUR SMP	9	74	Number	-	Current Track Sample Rate 2byte reply
	ANS TAT TTL	9	75	Number	-	Total Track Number 2 byte reply
	ANS TAT FIL XXXX	9	76	Name String	-	File Name String reply of specified Track No.
	ANS CUE FILE	9	77	Name String	-	Current Track File Name String reply
	ANS CUE TRK	9	78	Name String	-	Cue File Name String reply
	ANS CUE TIME	9	79	TIME STRING.	-	Cue TIME STRING reply
	ANS HOT NO	9	80	Number	-	Hot No. 1byte reply
	ANS HOT FILE	9	81	Name String	-	Hot Playing File Name String reply
	ANS HOT FILE XXXX	9	82	Name String	-	Hot No. File Name String reply
	ANS HOT IN XXXX	9	83	TIME STRING.	-	Hot No. Start TIME STRING reply
	ANS PRG NO	9	87	Number	-	Current Playing Program No. 2 byte reply
	ANS PRG FILE	9	88	Name String	-	Current Playing File Name String reply
	ANS PRG FILE XXXX	9	89	Name String	-	Program No. File Name String reply
	ANS PRG TTL	9	90	Number	-	Total Program number 2 bytes reply
	ANS METER VALUE*	9	91	Number	-	MS4Bytes=Rch,LS4Byte=Lch =8bytesMeterValue reply
	ANS TRP DIR	9	92	Number	-	0: FWD/1:REV
	ANS TRP SPD	9	93	Number	-	Value of speed scale x 10.

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Device status	ANS POW STAT*	11	60	Number	-	GET POW STAT 1byte reply 0:POWER ON 1:POWER NEUTRAL 2:POWER STANDBY
	ANS WIN STAT	11	61	Number	-	
	ANS DIM STAT*	11	62	Number	-	Dimmer Value 1byte reply
	ANS LOK STAT*	11	63	Number	-	Lock No. 1byte specification
	ANS PITCH STAT*	11	64	Number	-	Pitch switch Value 1byte reply ON:1/OFF:0
	ANS PITCH VAL *	11	65	Number	-	Pitch Value 5bytes specification Byte1 symbol =0:positive/1:negative Byte2 Pitch hundred value (0 - 9) Byte3 Pitch ten value (0 - 9) Byte4 Pitch single value (0 - 9) Byte5 Pitch first decimal value (0 - 9)
	ANS KEY STAT	11	66	Number	-	Key Sw Value 1byte ON:1/OFF:0 reply
	ANS PRS XXXX	11	67	Number	-	Preset Value 4bytes reply
	ANS UBL VOL	11	68	Number	-	Volume Value 4bytes reply Byte1 symbol =0:positive/1:negative Byte2 Volume(db) ten value (0 - 9) Byte3 Volume(db) single value (0 - 9) Byte4 Volume(db) first decimal value (0 - 9) Byte5 Volume(db) first decimal value (0 - 9)
	ANS FW VER	11	69	Number	-	Version No. reply
	ANS DRV VER	11	70	Number	-	Optical Drive Version No. reply
	ANS PPWD	11	73	Name String	-	Password string reply
	ANS ERROR*	11	74	Number	-	Error Code
	ANS AVAILABLE PSTAT	11	75	Number	-	Transferable power status indicated in 2 bytes Bit Pattern bit0: Power OFF bit1: Power ON bit2: Power Neutral bit3: Network Standby bit4: Standby
	ANS CUR MEDIA	11	78	String	-	Return current media. Within 16 characters. E.g.) CD USB1 USB2 iPod/ iPhone
ANS ALV XXXX	11	79	Number	-	SYSCFG Setting value	

Category	Command	Command code		Parameter 1	Parameter 2	Remarks
		Category code	Command number			
Get list	ANS MEDIA TTL	13	61	Number	-	Media List Total No. 2bytes reply
	ANS MEDIA XXXX	13	62	Name String	-	Media Name String reply of Media List Index No.
	ANS FDR TTL XXXX	13	67	Number	-	Total Folder Number 2 bytes reply
	ANS FDR XXXX YYYY	13	68	Name String	-	Folder No. Folder Name String reply
	ANS SND TTL XXXX	13	70	Number	-	Total Sound File Number 2 bytes reply
	ANS SND XXXX YYYY	13	71	Name String	-	Track No. File Name String reply
	ANS M3U TTL XXXX	13	73	Number	-	Total M3U File Number 2 bytes reply
	ANS M3U XXXX YYYY	13	74	Name String	-	File Name String reply
	ANS PPL TTL XXXX	13	76	Number	-	Total PPL File Number 2 bytes reply
ANS PPL XXXX YYYY	13	77	Name String	-	File Name String reply	

□ D&M RC Communication format

Control Command List

Description		Command	Remarks	
KEY Control	Standby	@02312'¥r'		
	PowerON	@023PW'¥r'		
	PLAY	@02353'¥r'		
	STOP	@02354'¥r'		
	PAUSE	@02348'¥r'		
	RWD	@02350'¥r'		
	FF	@02352'¥r'		
	Track Jump	nnnn	@0Trnnnn'¥r'	
	Track Jump >>		@02332'¥r'	
	Track Jump <<		@02333'¥r'	
	SKIP BACK		@023SB'¥r'	
	END MONITOR		@023EM'¥r'	
	HOT START PLAY	Hot Start No. nn	@0HPnn'¥r'	nn : Hot Start No. (nn=01~20)
	HOT START CUE UP	Hot Start No. nn	@0HCnn'¥r'	nn : Hot Start No. (nn=01~20)
	Frame		@0frON'¥r'	
	Frame +		@0fr00'¥r'	
Frame -		@0fr01'¥r'		
Hot Start List Store		@0HSSR'¥r'		
File List	Select Folder	xxxx	@0Sfxxxx'¥r'	xxxx : Folder No.
	HotStart Set		@0hsnnNNNNNNN'¥r'	nn: Hot Start No. NNNNNNN : The full path.

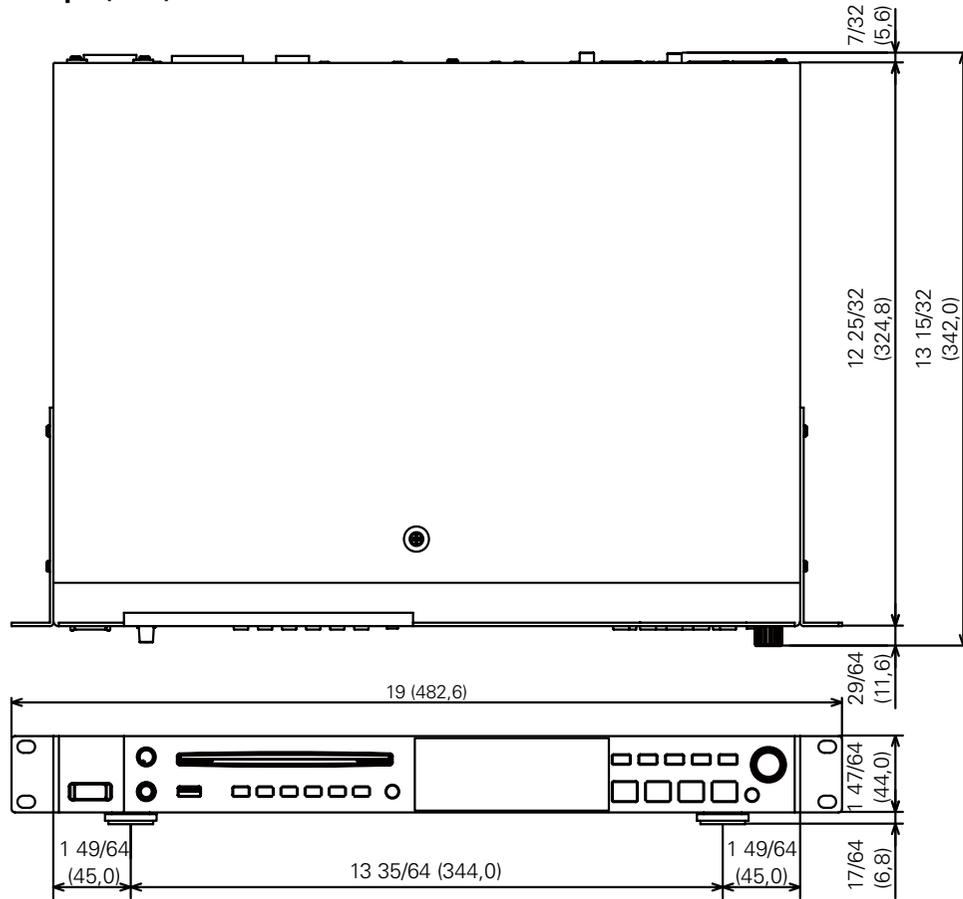
Status Command List

Status request command (host → this unit)		Status message (this unit → host)			Remarks	
Request.	Command	Ans.	Command			
Status	Power Status	@0?PW'¥r'	Power Mode	On	@0PW00'¥r'	
				Standby	@0PW01'¥r'	
	Disc/USB Storage	@0?CD '¥r'	Disc	No Disc/USB Storage	@0CDNC'¥r'	
				Disc/USB Storage In	@0CDCI'¥r'	
	Status	@0?ST'¥r'	STOP	STOP	@0STST'¥r'	
				Cue	@0STCE'¥r'	
				AutoCue	@0STAC'¥r'	
			Play	PLAY	@0STPL'¥r'	
				PLAYPAUSE	@0STPP'¥r'	
				REPEAT PLAY PAUSE	@0STPR'¥r'	
				FF	@0STFF'¥r'	
				RWD	@0STRW'¥r'	
			Others	A-B Repeat	@0STAB'¥r'	
				Loading	@0STLD'¥r'	
				Busy	@0STBY'¥r'	
				File List	@0STFL'¥r'	
TrackEdit/Preset	@0STED'¥r'					
Operation Error	@0STER'¥r'					

Status request command (host → this unit)			Status message (this unit → host)			Remarks		
Request.		Command	Ans.		Command			
Track, Key settings	Total Track Number		@0?Tt'¥r'		XXXX	@0TtXXXX'¥r'	4 digits	
	Track Number		@0?Tr'¥r'		XXXX	@0TrXXXX'¥r'	4 digits	
	HOT START PLAY No.	(xx : Hot Start No.)	@0?HP'¥r'	HOT START PLAY	XX	@0HPXX'¥r'	During HOT START playback for No.XX @0HPxx'¥r' Normally, during PLAY, STOP, etc. @0HP00'¥r'	
	Elapse Time		@0?ET'¥r'	Elapse Time	hhmmss	@0ETHhhmmss'¥r'		
	Remain Time		@0?RM'¥r'	Remain Time	hhmmss	@0RMhhhmmss'¥r'		
	Select Folder		@0?SF'¥r'	Select Folder	DXXXXXXXXXXXXX	@0SFDXXXXXXXXXXXXX'¥r'	D: Drive No. (2 : USB, 3 : CD) XXXX... : Folder name (Max 256 characters) ex1. Root folder in USB storage @0SF2'¥r' ex2. ¥Folder01 in USB storage @0SF2/Folder01'¥r'	
	Folder Name	(NNNN : Folder No.)	@0?FnNNNN'¥r'	Folder Name	DXXXXXXXXXXXXX	@0FnXXXXXXXXXXXXX'¥r'	D : Drive No. (2 : USB, 3 : CD) XXXX... : Folder name of Folder No.NNNN (Max 256 characters)	
	Track Name	(xxxx : Track No.)	@0?tnxxxx'¥r'		XXXXXX	@0tnXXXXXX'¥r'		
	Track Size	(xxxx : Track No.)	@0?tsxxxx'¥r'			@0tsXXXXXX'¥r'		
	Total Folder Number		@0?Tf'¥r'	Total Folder Number		@0TfXXXX'¥r'		
	Play Track Algo/File	CH		@0?ch'¥r'	CH	STEREO MONO	@0chST'¥r' @0chMO'¥r'	
		Algo		@0?af'¥r'	Algo	PCM MP3 AAC	@0afPMXX'¥r' @0afM3XXX'¥r' @0afACXXX'¥r'	XX : The bit length XXX : bps XXX : bps
		FS		@0?fs'¥r'	FS	XX	@0fsXX'¥r'	XX is 48 for 48kHz, 44 for 44.1kHz, etc.
		Artist		@0?at'¥r'	Artist	XXX	@0atXXX'¥r'	XXX... : Artist, Max 64 characters
		Title		@0?ti'¥r'	Title	XXX	@0tiXXX'¥r'	XXX... : Title, Max 64 characters
Album			@0?al'¥r'	Album	XXX	@0alXXX'¥r'	XXX... : Album, Max 64 characters	
Hot Start Set	nn : Hot Start No.		@0?Hsnn'¥r'	Hot Start Set		@0Hsnnxxxxxx:HHHmms'¥r'	xxx... : The full path of Track “:” : separator HHHmms : Time	
Program Play/ Nomal Play			@0?PG'¥r'	Program Play/ Nomal Play	Nomal Play Program Play	@0PG00'¥r' @0PG01'¥r'		

Dimensions

Unité : po (mm)



Poids : 8 lbs 13,10 oz (4,0 kg)

D&M Holdings Inc.